

تهیه و تنظیم : نادر طاهری

(aqanader)

www.ketabnak.com

سخاطرچی با من ازدواج کردی

نوشته: غزیرین
ترجمه: رضا همراه



فهرست

بخاری‌چی با من ازدواج کردی

نوشته: غزینین ترجمه: رضا بهرام

صفحه	عنوان
۵	بخاری‌چی با من ازدواج کردی
۱۲	روی بمحب نمیشه رفت
۲۸	چطور شما اویوران را نمی‌شناشد
۳۶	مد هزار مرتبه شکر گه زنده‌ایم
۴۳	حضرت آقا ساخت چند
۵۸	چطور گشواری پیش میره
۶۲	یکروز هم نوبت ما میشه
۶۹	خانه دوشها
۷۵	حق با شامت ۶۷
۹۲	وقتی مردم حق دارند تعاشی گشند
۱۰۱	نامه به آخرين ميهمان
۱۰۸	مکنس دیوانه
۱۱۴	خاصیت گوییه کردن
۱۳۲	آقا توفیق سیبلو
۱۵۲	بخاری حفظ آبرو
۱۶۵	سهم ثار
۱۷۸	زرنگی زیادی
۱۸۳	پیاده‌ها و سواره‌ها
۱۹۳	دزد باید نسبیه بشه

بخارط جی با من ...

بخارط جی با من ...

را می فهمید و از دو روزه عمر لذت میبرد.

دوستم زن نداشت ... با اینکه خانه و زندگی مرتبی درست کرده و درآمدش کافی بود، اما زیر بار ازدواج نمیرفت ... گاهگاهی او را نصیحت میکردم و می پرسیدم:

— چرا ازدواج نمی کنی؟

دوستم جواب درستی به سوال نمیداد ... بکش که در بالکن خانه اش نشسته بودیم و منظره زیبای دریا را نشاننا میکردیم و به سر و صدای ما هیگرها و سوت کشتنی ها گوش نمدادیم باز دیگر صحبت ازدواج او را پسند و پرسیدم *

— دوست عزیز چرا ازدواج نمیکنی؟ حیف است با این زندگی مجللی که داری تنها باشی.

دوست نگاه خبرهای بصورتم انداخت ... مثل کسی که میخواهد ستلنه میمی را حل کند چند لحظه به ذکر فرو رفت ... بعد با کلامی شمرده و آرام جواب داد:

— خودم هم خیلی میل دارم عروسی کنم ولی بالکن این خانه بقدیق قشگ است که نمیدانم دختری که خاطر به ازدواج با من میشود بخارط خودم بله میگوید یا بد خاطر زندگی در این خانه مجلل و نشستن روی این بالکن

بکی از دوستانم که وکیل دادگستری بود و برای او خیلی احترام فائل میشدم در طبقه پنجم بکی از آبار توانهای شمال شهر می نشست.

از بالکن خانه ای او تمام مناظر دریا و کوهستانهای اطراف دیده میشد . مخصوصاً "شیها چراغهای کشته ها" روی دریا زیبایی خاصی داشتند. هنگامکه سور جراغ کشته ها توی دریا منگش میشد چنان منظره بدیعی به وجود نیامد که انسان از تماشای آن سیر نمی شد... خستگی تمام کارهای روزانه اش را فراموش میکرد ... معنی زندگی

باد حرف آشتب دوست و کیلم افتادم ... خانمی از دست شهرش به دادگاه شکایت کرده و میخواست از او طلاق بگیرد.

وقتی دادستان دلیل شکایت او را پرسید خانم خیلی خوبسود و راحت گفت:

- شوهرم درآمد کافی ندارد و قادر نیست مخارج زندگی مرا بپردازد. فکر میکنم بینتر است از هم جدا بشویم.

شوهر این خانم مرد جوانی بود. در مقابل سوال دادستان جواب داد:

- زن را خیلی دوست دارم ... شما را به خدا او را راضی کنید از شکایتش صرفنظر کنید. من تلاش خواهم کرد کار آبرومندی بپدا کنم و زندگی او را تامین نمایم.

مرد جوان خیلی خواهش و تمدنی میگرد و مصروفانه از زنش میخواست بخانه برگردد... از میان تماشاچیان بکردد آمریکانی که دلش بطال شوهر جوان میسوزد از جا بلند شده و اعلام میکند حاضر است شوهر او را با حقوق ماهیانه یا نصد لیره استخدام کند و حقوق

بله دوست عزیز... اگر مطمئن باشم زن آیندهام چشم داشتی به خانه و زندگی من ندارد و در واقع نورخیوه گشته مال و ثروت من چشم او را نگرفته است با جان و دل حاضرم با او ازدواج کنم. اما راستش میتوسم زنم بخارط ثروت من حلقة ازدواج را قبول کند و اگر بگروز این زندگی مجلل نباشد او هم همان دختری که روز اول بوده نباشد.

منطق دوست بقدیر روشن و واضح و قوی بود که نتوانستم جوابی به او بدهم و ناجار سکوت کردم ... مدتنی از آن دوران گذشت... در این مدت تغییرات زیادی در زندگی ما روی داد. دوست من کارش از آن رونق ساقی افتاد مجبور شد آپارتمان مجللش را بفروشد، آن خانه تجلل و بالکن زیبا را ترک کند و به ساختمان کوچکی که نور کافی هم نداشت نقل مکان کند.

پیش خودم گفتم:

”اگر در آن روزها که دوستم خانه مجلل و بالکن رو به دریا داشت ازدواج میگرد آبا زنش حاضر نمیشد از آن خانه جدا بشود؟...“

در ازیز اتفاقی برايم پیش آمد که به

بخارطه‌چی با من ...

او را هم بعنوان مساعدۀ نقداً" می‌پردازد.

زن فوراً از شکایتش صرفنظر می‌کند و زن و شوهر دست در دست هم با خوشحالی از دادگاه خارج می‌شوند و بخانه برمی‌گردند.

حالا میتوانید حدس بزنید که این زن با شوهرش ازدواج کرد یا ماهی پانصد لیره حقوق او؟... اگر هنوز مشکوک هستید به اطراف خودتان نگاه کنید... زندگی دولستان و ازدواج دختران و پسران فامیل خودتان را بررسی بفرمایید تا ثابت شود عدفای با پانصد لیره ... جمعی با پنجهزار لیره و افسرادی سا

پانصد هزار لیره ازدواج می‌کنند! بیچاره‌تر از اینها آنهایی هستن که به امید رسیدن به مسرات و یا به امید رسیدن به مقامات بالاتر با زنی ازدواج می‌کنند.

دوست و کیلم می‌گفت: "نمیدانم دختری که حاضر به ازدواج با من می‌شود بخارطه‌چی خودم بله می‌گوید یا به خاطر زندگی در این خانه مجلل و فشنگ روی این سالکن؟"

آیا دوست من حق نداشت این حرف را بزنند؟

بخارطه‌چی با من ...

خیال نکنید فقط زنها اینطور فکر می‌کنند، نه... خیلی از مردها هستند که با زنهاشان ازدواج نمی‌کنند بلکه با بول و نروت پدر آنها ازدواج می‌کنند. اگر زن و شوهرها مادقتانه به این پرسش جواب بدھند که:

"تو با چه چیز من ازدواج کردی؟"
"حقایق و حشمتاکی برملا می‌شود و رسم ازدواج در جامدها منسخ می‌گردد..."

روی بمب نمیشه رفت!

روی بمب نمیشه راه رفت ! ...

لابد این را میدانید که در کشور ما اسم بجهها
را بمناسبت مکانها و روزهایی که بدنیا می‌آیند انتخاب
می‌کنند... مثلاً "بجهای که توی کشتی متولد می‌شود"
امش را "بحری" می‌گذارند... ظلی را که در قطار
راه آهن بدنیا می‌آید "دمیر" یعنی آهن صدا می‌کنند...
حسن آقا اسم بجه اولش را که دختر بود "نورتن"
گذاشت... بجه دوم او هم اتفاقاً دختر شد بهمین
جیت اسی مناسب اسم دختر اولش پیدا کرد "آرتن"
چون خیلی دلش میخواست صاحب پسر شود به غالیتش

با سایر بجهایش فرق دارد. بهمن جهت زن و شوهر تصمیم گرفتند برخلاف همیشه که مامای زن بخانه می‌آمد این‌دفعه زانو را به بیمارستان خصوصی ببرند... دو ماه مانده به وضع حمل، حسن‌آقا اطاقی همدر رایشگاه رزرو کرد تا مشکلی پیش نیاید... پکوز ظهر که حسن‌آقا بخانه آمد فهمید خانش درجار درد رایشان شده، بزحمت او را تا سو خیابان برد به امید اینکه ناکسی خالی فراوان است و در مدت کمی به رایشگاه می‌رسند...
اما کارها همیشه برعکس است... هرچه مائین و ناکسی از جلوی آنها عبور می‌کرد همه پر بودند و جای خالی نداشتند...
زن حسن‌آقا نالمکان گفت:

— مرد برو تلفن بزن آمیلانس بیمارستان ببیاد.
حسن‌آقا بی‌حوصله و عصیانی جواب داد:
— آمیلانس بیمارستان یکروز طول می‌کشد ببیاد...
پیشنهاد مائین نعن کش را خیر کنم.
درست موقعي که نزدیک بود گندکار در باید یکی از مائینهای شخصی که مسافرکشی می‌کند جلوی آنها ترمز

ادامه داد، اما بجهای پشت سرهم دختر می‌شدند و حسن‌آقا اسمی مناسبی پیدا می‌کرد:
“آینه، گلتن، پستن، همیتن...” برای دختر هفتمنی هرجه گشت اسم مناسبی پیدا نکرد به همین جهت تا دو سه ماه دختر خانم شناسنامه نداشت... بالاخره هم با کم و راهنمایی یکی از دوستان شاعریش نام “تن تن” را روی او گذاشت و شناسنامه هفتمنی را هم گرفت.
هندامیکه خانم حسن‌آقا برای بار هشتم حامله شد تمام زندهای فامیل و حتی زندهای همسایه شروع به نذر و نیاز گردند تا بجهه هشتمی پسر بشود و آرزوی چندین ساله این زن و شوهر برآورده گردد...
با اینکه خانم حسن‌آقا بعد از هفت تا بجهه کاملاً آموخته شده و هیچگونه مشکل و خطری برایش وجود نداشت، با اینحال چون دل حسن‌آقا گواهی میداد که نوزاد هشتمی حتماً بسراست خیلی مواظب سلامتی خانم و بجهه بود و دائم به خانمش سفارش می‌کرد گوشت‌های خوب و مقوی بخورد و بیشتر استراحت کند. کار بجاشی رسید که حتی خود خانم هم باورش شد که بجهه هشتمی

کرد... حسن آقا زیر بغل خانمش را گرفت و او را انداخت
توی ماشین و گفت:

— برادر هرچه زودتر ما را برسان زایشگاه...
خدا پدر راننده را بیامزه... از آن با معرفت‌ها
بود جواب داد:

— داداش هیچ ناراحت نشو... نا چشم بهم بزنی
میرسانست... به ریخت ماشین نگاه نکن... بروازمی کند!
واقعاً هم راست می‌گفت ماشین به برواز درآمد...
بقدیری تند می‌رفت که سمافرها به دوران افتاد...
اینده‌فعله حسن آقا از ترس جانش گفت:

— برادر یک کمی بسواش تر برو... خدای نکرده
تصادف میکنی...
راننده بپش خیلی بروخورد... با دلخوری جواب
داد:

— خیالت راحت باشد آقا... آدم از خودش تعریف
کنه درست نیس. ولی در این مملکت ذکر نمی‌کنم هیچ
کن دست فرمان مردا داشته باشد. به ماشیم که قدیمی
و زهوار در رفته است نگاه نکنیم، اگر کاری اسی هم
باشد چشم بسته می‌برم...

خانم حسن آقا که درد می‌کشید با التمام گفت:
— آقای راننده ترا بخدا کمی بواشر برو...
— آجی شما هیچ نگران نباشید... من کارم را
بلدم.

حسن آقا هم که حسابی عصبانی و ناراحت بود...
با کمی خشنوت گفت:
— داداش... اگر بخارط ما اینقدر سرعت میری
ما نمی‌خواهیم...
راننده هم صدایو بلندتر کرد و با عصبانیت جواب
داد:

— آقاجان ما از این بواشر بلند نیستیم برم...
— چرا بلند نیستی؟ چه اشکالی داره توی شهر به
این شلوغی آرامتر برو؟...

— شما خیال می‌کنیم ما از خوشی خودمان اینقدر
سریع می‌سیم؟ نخیر داداش، هیچکس راضی نیس به
استقبال مرگ بره... علتش اینه که مامورین واهمنانی
ریختن توی خیابانها... بیخودی جلو ماشینها راهی گیرند،
هزار بامیول سر راننده‌های بیجاوه در میارون و مدد نا
ایراد بتنی اسرائیلی می‌گیرند و بالاخره تا جریمه‌شان نکنند

دست بر تهدیدارند...

راننده بدون اینکه مکت کند پکریز حرف میزد...
از ناشیکری سایر رانندها، از عدم توجه مردم به اصول
رانندگی، از بی‌اعفای مسافرین... ابراد میگرفت.

در این موقع یک ماشین بزرگ که از روپرتو میآمد
مثل سرق از کنار ماشین گذشت... راننده با دستیابگی
فرمان را بطرف راست پیچاند و (رد) کرد وقتی خطر
رفع شد دوباره شروع به قرو... و قرو... کرد:

— این راننده نیستند، لبی فروشن، هرگز جای من
سود شناسنامه‌اش باطل شده بود. ولی من طوری (رد)
کردم که خط هم به مانیتم نیفتاد. هنوز حرفش تصام
نشده بود که شاخ به شاخ با یک ناکسی تصادف کرد. در
آن شدت تصادف ماشین چو خید و سروته شد...

راننده تهدیدام بلت گنجی با فرار از صحنه متوجه
نشد که مسیرش عوض شده است. دوباره با همان سرعت
براه افتاد و بطرف محلی که از همانجا آمده بود حرکت
کرد...

حسن آقا و خانم بقدیری ترسیده بودند که زبانشان
بند آمده بود و حتی نمی‌توانستند فریاد بکشند...

بعد از چند دقیقه وقتی حسن آقا از پنجراه ماشین
به بیرون نگاه کرد منظره جالی مبنظرش رسید. گلگسر
ماشین دیگری روی دستگیره ماشین آنها آویزان شده و
سر و صدای عجیبی راه انداخته بود. بعد هم که کمی
دقت کرد متوجه شد ماشین راه را عوضی میروود بدرا ننده
گفت:

— انتباه میری برادر، زایشگاه طرف بالای شهره تو
داری میری پائین شهر.

راننده خیلی آرام حواب داد

— اونظرف مامورین راهنمایی هستن باید برمی از
خیابان پائین تری دور بزنیم.

— آتاجان اگر ماشین تو عیب داره و یا کار خودت
خرابه ما چه نقصی داریم؟

— داداش من و ماشینم هیچ عیبی نداریم، اما از
قدمیم گفتن روی بعض نمیشه رفت... آدم نیابد سری
را که درد نمیکنده دستمال بینده و فلان خودش را با
شاخ گاو دعوا بیاندازه... بکذره را همان دور سینه ولی
صالحتر میریم.

حسن آقا از ناجاری سکوت کرد و گفت:

– مختاری فقط ما را سالم به زایشگاه برسان مسا
دیگه حرفی نداریم ...
– میور داداش ... ناراحت نباش، از خیابان قاسم
پاشا پکراست میورم ببمارستان.
ماشین میخواست به خیابان دست راستی به بیجه
که پکده شکن سختی خود را حسن آقا جیغ بلندی
کشید و توی بغل شوهرش افتاد:
باد شدیدی داخل ماشین آمد... حسن آقا نگاه
کرد دید درب ماشین آنها کنده شده و افتاده است:
از راننده پرسید:
– چی شد؟
– هیچی برادر ... الحمدالله بخوب گذشت ... شناس
داشتند که سوارماشین من شدین و گرته کارنام خراب بود!
اگر فرمان را نجربخانده بودم حسایی دخلمان میآمد...
اینها راننده نیستند، هرگز از مادرش قهقهه میکنه و از خانه
میاد بیرون میره یک گواهینامه میگیره و راننده میشه...
خانم حسن آقا که از شدت درد نمی توانست درست
صحبت بکند گفت:

– آقای راننده ترا بخدا کمی یواشرت ببرید .. ما را

سالم به زایشگاه برسانید.

– آجی من چه تقصیر دارم توی خیابانهای اصلی
مامورین راهنمایی صفت استفاده ده براابر بولی که از شما
میگیرم باید جزمه بدم . روی بمب که نمیشه رفت!
حسن آقا با عصبانیت گفت:

– آخه اینچور که نمیشه ... با این وضع ما دو ساعت
دیگه هم به زایشگاه نمیرسم.

راننده ناراحت‌تر و عصبانی‌تر جواب داد:

– اگر خیلی ناراحت هستین بیاده شین ... به
شما نمیشه انسانیت کرد؟ ... من دلم رحم آمد شما
را سوار نمایش کردم ... حالا یک چیزی هم بدھکار شدم!
خانم حسن آقا حال بیاده شدن نداشت، مرتب‌ناله
میکرد و بخودش می‌بیجید.
حسن آقا هم موافق نبود بیاده بشن ... دو ساره
توی خیابان می‌ماندند.

خانم حسن آقا آهسته بیخ گوش شوهرش گفت:
– مثل اینکه کار تمام شد ... درد داره شدید
نمیشه ...

ماشین از قاسم پاشا به شبیلی بیجید و بطرف پل

راه افتاد، حسن آقا گفت:

— مگه من دیوانه‌ام از اون طرف برم؟ افسران راهنمایی راه را بستن و تمام ماشینها را کنترل می‌کنند. من تو سی ندارم ولی چرا بیخودی روی من بروم! و فلانم را با شاخ کاو دعوا بیاندازم؟ حسن آقا که دید با این وضع هیجوقت به زایشگاه تعییر سند گفت:

— داداش نگهدار پیاده بشیم...

خانم حسن آقا با ناله گفت:

— دیگه نمیتوانم پیاده بشم.

و اندنه که ماشین را نگهداشته بود گفت:

— نکلیف ما چیه؟ بروم یا پیاده بشیم؟

حسن آقا با درماندگی جواب داد:

— از خیر زایشگاه گذشتم... سر راه هرجا بیک بیمارستان دیدی نگهدار:

و اندنه با غرور گفت:

— بیست و دو سال است من راننده هستم... تمام شهر را مثل کف دستم میشناسم. همن نزدیکی‌ها بیک بیمارستان هست به اسم جراح باشنا. میریم اونجا.

وقتی راننده بطرف آکسارا بیچید دوباره با بیک ماشین تصادف کرد. شیشه جلوی راننده خرد و خاکشیر شد!... راه بند آمده... ماشین‌هایی که در دو طرف گیر کرده بودند شروع به بوق زدن کردند، محشر کپرائی به با شده بود... راننده همچنان داشت از سایر راننده‌ها انتقاد میکرد:

— من نمیدانم کی سه اینها گواهینامه داده؟ اگر منم بک راننده ناشی بودم الان جند نفر کشته شده بود... بحای اینکه راننده بطرف جراح پاشا برود بطرف این اوضی بیچید، حسن آقا برسید:

— برادر باز که عوضی ببری؟

— به خیابان اکروبا میریم اونجا هم یک بیمارستان هست. بربد دعا کنید که توی ماشین من سور شدین! ماشین من مرتب است با اینحال حوصله ندارم با مأمورین راهنمایی سر و کله بزنم، راهمان را کمی دور می‌کنم و لی بیتره... درست میفرمایشید داداش اما راه گروبا هم از این طرف نیست.

راننده سرعت (دور) زد ، بطرف اتوبان رفت و با
غروه گفت :

— داشم ، رانندگی کار هر کسی نہیں . اگر یک راننده
ماشی بود ...

حرفش ناتمام ماند ...

ماشین سرعت با یک تیر سیمانی تصادف کرد ...
حسن و آنا و خانمش از هوش رفتند ... معلوم نہیں
بیبوشی آنها چقدر طول کشید ... بکوکت حسن آقا با
صدای یک نوزاد بپوش آمد ، چشم را که باز کرد دید
یک تیر سیمانی را بغل گرفته است . تیر سیمانی ماشین
را از وسط دو نیم کرده و داخل ماشین شده بود ...
با حریث و تعجب متوجه شد که خانش بجهای را
نوی پتو بیجیده و دارد شیر میدهد .

با صدای خفای نظری یک اشاره بررسید : " پسرد ؟ "

خانم حسن آقا با خنده و خوشحالی اشاره منبت
کرد " بعله " .

حسن آقا تمام درد و ناراحتی هاشو فراموش کرد و
بررسید :

— خودت چطوری ؟

— چکار کنم آقا ... تو خیابان اصلی مامورین راهنمائی
جمع شدن .

ماشین بطرف جاده خارج شهر رفت ... حسن آقا
گفت :

— برادر اینجا که دیگه مامورین راهنمائی نیستن
کمی بواشرت برو ...

— ای بابا فرمان در دست منه شما چرا میترسید ؟

من اکراین فرمان را روی کاری بگذارم بحای ناکسی
راهش می اندازم .

واقعاً هم راست میگفت ... چیزی که بنام ماشین
سوار بود بغير از چهار تا چرخ ویک موتور و یک فرمان
هیچی نداشت ! ...

خانم حسن آقا گویا ببیهوش شده بود ، چون هیچ
صدائی ازش دونی آمد ، حسن آقا از راننده بررسید :

— حالا کجا داری مری ؟

— از (باکرکوی) بوصی گردیدم ...

هندوز جله ایش تمام نشده بود پکدغه فریاد کشید :

— واخ خدا چون ... اینجا هم مامور راهنمائی
گذاشت .

— خوبم... نفهمیدم بچه چه جوری بدنیا آمد...
فقط نمیدام از همیشه آسانتر رایدیدم!...
راننده که نازه بهوش آصده بود دویاره شروع به
تعزیز از خودش کرد:
— راننگی کار هر کسی نیس! گاو نر میخواهد و
مرد کهن، اگر موقع فرمان را نبیجانده بودم از ماشین
چیزی نماده بود.

حسن آقا برسید:

— مگر هنوز چیزی از ماشین مانده؟
— بعله، پس چی؟ ناسی اش سالمه، فقط نمیدام
این نیر لعنتر را چه جوری از توی اطاق در بیاورم؟
در این موقع یک افسر موتور سوار راهنمایی از دور
پیدا شد، راننده مثل برق از ماشین بیرون برید و گفت:
— داداش من زدم بجاک... اگر برسیدن بگو
راننده رفت بیمارستان.

حسن آقا برسید:

— از چی میترسی؟ تو که همه جیزت درسته و نقصی
نداری؟
— ولی درست نیس آدم روی بعث برو

فلانش را با شاخ گاو دعوا بیاندازه.
حسن آقا و خانش و نوزاد جدید با کک افسر
راهنمایی یک ماشین پیدا کردند و به خانه برگشتند
زندهای حسابه و فایلیهای حسن آقا و خانش از شنیدن
جریان انکشت بدھان ماندند و با عجله خودشان را بد
منزل حسن آقا رساندند...

حسن آقا و خانش بسوی هریک از میهمانها که
وارد می شد جریان را با آب و ناب تمام تعزیز می کردند
و از آنها میخواستند با توجه به این جریان اسم مناسی
برای بچه پیدا کند...

با اینکه یک ماه از تولد پسر حسن آقا میگذرد هنور
اسم مناسی برای او پیدا نکرده اند بهمین جهت حسن
آقا این موضوع را به مسابقه گذاشته و اعلام کرده است
هر کسی اسم مناسی برای آقا پرسش تعمیم کند معادل بولی
که قرار بود بابت مخارج نخت و دکتر و سایر هزینه های
زاشگاه پیدا زد به برندۀ مسابقه تدبیم میکند.

شما هم کمی فکر کنید شاید این برندۀ خوب سخن
شا باشد.

حُطُور شما او براین را می‌شاید

مدت سه ماه شب و روز زحمت کشیدم و جان کندم
تا یک داستان نوشت . و استش را بخواهید داستانم بد
از آب در نیامد ...

داستان را بدم پیش سردبیر یکی از روزنامه‌ها ...
سردبیر بدون اینکه نگاهی به داستان بیندازد ، گفت :
— ما داستان جاپ نمی‌کنیم ...
گفتم :

— اقلاً بخوانیدش بینندید چطوره ؟
— چه ظایدهای دارد . مردم از این جور داستانها

آلانی ترجمه میکنند و بجای اسم "جانسون" میذارن؟ "احمد" و بجای "توماس" میذارن "محمد" همینطور تمام اسامی اشخاص و اماکن را تغییر میدهند و بنام خودشان بصورت کتاب با باورقی توى روزنامها و مجلات جاپ میزنند... تو هم ببا همین کار را بکن.

به دوستم جواب دادم:

— من احتیاج ندارم داستان‌های خارجی را بنام خودم بکنم... داستانش را نوشteam، بد هم نیس ولی هیچ ناشری نمیشه چاپش بکشه. ناشرین داستانهای میخواهند که ترجمه از نوشته خارجی ها باشه... دوستم خنده با مزهای کرد و گفت.

— خب، تو هم برعکس عمل کن...

ساير نويسنده‌های ما نوشته‌های نويسنده‌گان خارجی را بنام خودشان قالب میکنند، تو عکس قضیه را قالب بنن!

دیدم حق با دوستمه و پر بدک نمی‌گه. نشستم و هرچه اسم خودمونی توى داستان بود با اسامی آمریکانی عوض کردم! بسک نقشه شهر نیویورک هم گیر آوردم و بجای کوچه‌ها و خیابانهای خودمان اسم کوچه‌ها و خیابانهای

خوششون نمیاد.

داستان را برم بیش بیک ناشر... تا موضوع را گفتم

بدون معطلي جواب داد:

— ما فقط آثار ترجمه شده را چاپ می‌کنیم!

رفتم بیش یك ناشر دیگه اومن گفت:

— اگر داستان و طالب ترجمه دارین بیارین، نوشتمها و آناری که تالیف نویسنده‌های خودی باشد خردمندانه ا

و به درد ما نمی‌خوره!

خلاصه بیش هر ناشری رفتم همه مثل اینکه "توى دهن بکدیگر تف کرده باشند" همین حرفها را نکرار می‌کردند...

بالاخره داستانی را که سه ماه تمام روش کار کرده و با هزار امید و آرزو نوشته بودم مثل یك بجهه‌حرامزاده

که جلوی در مسجدش میگذارند روی دست ماند!

خدا بدریکی از رفقا را بیاموزه که راه کار را بادم داد... و قیتم گفت:

— داداش تو هم گلک سایر نویسنده‌ها را بنن.

— چه گلکی؟ سایر نویسنده‌ها مگه چکار میکنن؟

— اونا داستانهای را از زبانهای انگلیسی، فرانسه،

نیوبورک را گذاشتم ...

وقتی داستان تمام شد و نوبت به انتخاب اسم نویسنده که خودم باشم رسید. یک اسم خیالی آمریکائی به نام (مارک اوبراین) را اختراط کردم و زیرش اسم خودم را هم بنام مترجم نوشتم! و بردم پیش همون سردبیر روزنامه‌ای که خیطم کرده بود گفتمن:

— واسطون داستانی از یک نویسنده معروف آمریکائی بنام (مارک اوبراین) آوردم.

جناب سردبیر داستان را نخوانده گفت:

— خیلی عالی به... ولی این مارک اوبراین کسی هست؟

قیافه تعجب آوری گرفتم و جواب دادم:

— چطور شما ایشان را نمی‌شناسید؟

مارک اوبراین نویسنده و شاعر و فیلسوف آمریکائی خیلی مشهوره! آشناش به تمام زبانهای دنیا ترجمه شده!!!

در درس تدهم داستان را بدون اینکه بخواند قول

کرد فقط گفت:

“ چند سطر هم درباره بیوگرافی و آثار این

نویسنده تهیه کن ... ”

همانجا قلم بدمست گرفتم و شروع به نوشتن شر حال ”مارک اوبراین“ نویسنده معروف آمریکائی نوشتمن! ”آخرين شاهکار مارک اوبراین بنام (میازمزندگی) آمریکا را نکان داده است! در مدت یکماه چهار میلیون سخن از این کتاب بفروش رفته است! این شاهکار که به همه زبانهای دنیا ترجمه شده تحقیق نام ”نبرد زندگی“ تقدیم خوانندگان کرامی میگردد. بعد درباره (مارک اوبراین) شروع کردم به جاخان بازی: ”وی کوچکترین فرد بک خانواده هیجده نفری بود، پدرش در فیلadelفیا فروشندۀ دوره‌گردی بود... میخواست پسرش کشیش بشود، ولی مارک هنوز چهارده سالش تمام نشده بود که بعلت فرو کردن سوزن به‌واسطه معلمش او را از مدرسه اخراج کردند! مارک مثل خیلی از نوایع به کارهای مختلفی دست زد... مدتی بدشغله ماهیگیری پرداخت. چند سال هم به فروش اجنباس تاچاق مشغول شد. در معادن طلا کار کرد، به شغل خلبانی دست زد. در چهل سالگی اولین داستاش را به مجله (نیوبورک) داد... که جایزه (لولتیپر) را بیوود.

سیک عجیب و غریبی که در نویسنده‌گی دارد باعث شده است که خواننده‌ها با حرص و ولع محیطی نوشهای او را بخوانند. معمولاً مردم عادی از نوشهای او سر در نمی‌آورند با اینحال برای بدست آوردن کتابهایش ساعتها در صفحه می‌باشند ..."

خودتان می‌توانید حدس بزنید که چه اتفاقی افتاد و چاب داستان من چه غوغائی بهایا کرد ... شیرت (مارک اوپراین) و مترجم زیردستش (معنی بندۀ) جنان بالا گرفت که تمام ناشوان و کتابفروشی‌ها به دنبال می‌افتدند و با اصرار زیاد از من می‌خواستند آثاری از مارک اوپراین برایشان ترجمه کنم !!

تا بحال من از جناب مارک اوپراین خیالی بیست و هفت داستان و نمایشنامه ترجمه کردام و هنوز که هنوز دارم آثار او را ترجمه می‌کنم و تا زنده هستم ولش نمی‌کنم .

ناگفته نماند که شاهکار ابداعی من به خلق (مارک اوپراین) ختم نشده . اقدام به خلق یک کارگاه به نام (جکلامبر) کردم و چندین کتاب هم از قول او نوشتم حالا شما (جکلامبر) را بیشتر از من می‌شناسید ! و

کتابهایش را مثل نقل و نبات بیخرید بعد از خلق (جکلامبر) شروع به ترجمه آثار هندی و چینی و زبانی و گردای و نبیتی کردم ... این ابتکارم بیشتر از سایر شاهکارهایم (گل) کرد چون نا به آن نوز همچیک از متوجهین کشور ما پذیرشان نرسیده بود آثاری از نویسنده‌گان چینی و زبانی اراوه بدھند.

با همین سیک بدیع آنقدر کتاب ترجمه کردام و چاب زدهام که اگر بکروز مثلاً سیک آمریکائی بخواهد تاریخ ادبیات آمریکا را بنویسد چاره‌ای جز این ندارد که باید و نوشهای مرا مطالعه کند تا بفهمد نویسنده‌گان و شعرای کشورش چه کسانی بوده‌اند !!!

* * *

صد هزار مرتبه شکر که زنده ام

سال ۱۸۹۲

سلطان عبدالعزیز شاه است، بیرونی بنام "شمی"
به اتفاق پسر شانزده سالگاش بنام "منتاز" از سرنشی
خیابان باب عالی عمور می‌گندد...
مود جوانی بنام "باکی" از بانین بطرف بالا
می‌آید.

آقای "باکی" از طرفداران آزادی ترکیه است، با
مستبدین مخالف می‌باشد او تصمیم دارد دو سه روزه بکر

به اروپا فرار کند.
هنگامیکه آقای شی با آقای باکی روپرتو می‌شود
جون از دوستان قدیمی هستند با یکدیگر دست‌می‌دهند
و روپرسی می‌کنند.

آقای باکی می‌کوید:
"حالت چطوره دوست گرامی؟ ..." شی جواب میدهد:
"..." شکر که زندگیم و نفس می‌کشیم.

سلطان عبدالحمید شاه است، آقای باکی که زمانی
جز آزادیخواهان بود حالا بیرون شده است. به اتفاق
پسرش "راسم" از سرآشیبی خیابان باب عالی بطرف یائین
می‌آید...

آقای شی مدته است مرحوم شده، پسرش ممتاز که
با مستبدین می‌جنگد جوان نیز موردنی است هنگامیکه با
آقای باکی روپرتو می‌شود بخارط دولتی که با پدرس داشت
به او سلام می‌کند و می‌برسد:

"قربان حالتان چطور است؟ ..." آقای باکی پیرمرد نورانی جواب می‌دهد:
"ا... ا... ای... الحمد لله صد هزار مرتبه شکر
که زندگیم و نفس می‌کشیم."

حزب اتحاد و ترقی روی کار آمده است... آقای
منتاز خیلی زود بیرون شده است به اتفاق آقای "تحسین"
از سرآشیبی خیابان باب عالی بطرف یائین می‌روند. آقای
باکی هم مرحوم شده، پسرش "راسم" که جوان خوش
قیافه و نیز موردنی شده از یائین بطرف بالا می‌آید هنگامی
که با آقای منتاز روپرتو می‌شود دست او را می‌بود و
می‌برسد:

"قربان حال شما چطوره؟ ..." آقای منتاز جواب می‌دهد:
"ا... ا... ای... الحمد لله صد هزار مرتبه شکر
که زندگیم و نفس می‌کشیم..."

سال ۱۹۲۵

حزب خلق در حین قدرت است... آقای رامی "که بپر شده همراه پرش" جمیل "از سرافی خیابان باب عالی پائین می آید.

آقای ممتاز به رحمت ایزدی پیوسته، پرش تحسین که جزا مخالفین سرخخت حزب آزادخواهان است و در ضمن جوان زیبا و نیوندی هم هست از پائین خیابان بطرف سالا می رود... هنگامیکه با آقای رامی روسرو می شود دعیت او را می بود و می برسد:

"قربان حالتان چطوره؟..."

آقای رامی جواب می دهد:

"ای... ای... الحمد لله... خوبیم... اتنا الله تمام کارها بزودی خوب می شود، حد هزار مرتبه شکر که زندگایم و نفس می کشیم..."

سال ۱۹۴۶

حزب خلق هنوز بر سر کار است، آقای "تحسین" بیرون شده است به اتفاق پرش "متین" از سرافی خیابان اب عالی پائین می آید...

آقای رامی هم فوت کرده، پرش جمیل که بگماند دو آتش دولت و در ضمن جوان نیرومندی هم هست با دیدن آقای تحسین دست اورا می بوسد و حالت رامی پرسد:
"قربان حالتان چطوره؟..."
آقای تحسین جواب میدهد:
"...هه...هه...هه...ای... الحمد لله که زندگایم و نفس می کشم. اتنا الله بزودی کارها روپرها می شود...".

سال ۱۹۵۸

حزب دمکرات به قدرت رسیده... آقای جمیل هم پیر شده است، همراه پرش از سرافی خیابان باب عالی عمور می کند...
متین جوان خوش قیاده از پائین بطرف بالای خیابان بیرون می دیدن آقای جمیل دست او را می بوسد و حالت را می برسد.

"قربان حالتان چطوره؟"

آقای جمیل جواب میدهد:

"ای... ای... الحمد لله... پسرجان، حد هزار مرتبه شکر که زندگایم و نفس می کشم. اتنا الله بزودی همه

چیز روی راه می شود ...

سال ...

سال ...

هم به هم می گویند ... صد هزار مرتبه شکر که
زندگیم و نفس می کشیم انشا اللہ تمام کارها درست می شده ...
اما چه وقت؟ و کی این آرزو را سرآورده می شود
 فقط خداوند میداند و بس!

حضرت آقا ساعت حنده

حضرت آقا ساخت چنده؟

حضرت آقا ساعت چنده؟

حقارت و ناراحتی عجیبی به او دست میدهد مثل کسی
می‌ماند که در جنگ و مبارزه زندگی مغلوب شده است و
آن چیزی کسیخواهد بفروشد به بزرگی و سنگینی یک کوه
روی دوش او فشار می‌آورد.

ساعت مجی منهم بقدیری بزرگ و سنگین شده بود
که مج دستم داشت می‌شکست.

دیشب دو سه نفر زن و مرد بی خبر به خانه‌ی ما
آمدند بودند، زنم برای درست کردن شام و مخلقات از زن
همسایه پولی قرض کرد و سور سات را راه انداخت، خوشمرد
انجاست که میهمانیها دیشی آدم‌های روشنگری بودند،
ضمن خوردن و آشامیدن شروع به بحث‌های داغ سیاسی
گردند...

فقط هر موقع که زنم غذای تازه‌ای روی سفره میگذاشت
بحث سیاسی قطع می‌شد و صدای چه و چه و به و به
آنها به آسان می‌رفت! هرگدام سعی میگردند ما جملات
قلتبه و سلتبه از دست پخت زنم تعریف کنند همسن که
غذا تمام میشد دوباره بحث سیاسی و ادبی را شروع
میگردند...

من از بحث‌های آنها چیزی نمی‌فهمیدم چون همچنان

دوستانم بنم می‌گویند: "چوا تمام کارهای خلاف
به گردن شما می‌افتد؟..."

نمی‌دانم جواب اینها را چی بدم؟ هم حق دارند
و هم ندارند... درسته که کارهای خلاف همیشه‌می‌آیند
و هرا بین همهی مردم این سلطنت بسیار می‌کنند و به
گردنم می‌افتدند ولی این بلاها و دردسرها را که من
برای خودم نمی‌خرم!

برای فروختن ساعت مجی ام صحیح زود از خانه بیرون
آمده بودم... انسان وقتی نوی سختی و بی‌بولی گیر
می‌کند و مجبور است یک چیز خود را بفروشد احساس

مجمور شده‌ام ساعتم را بفروشم و قرض زن همسایه را
بپردازم ...
مدتی بی‌هدف و سرگردان نمی‌خوابانم، پرسیدم،
دنیال محلی می‌گستم که ساعتم را بفروشم ...
بنظرم رسید که ساعت به آن کوچکی هر لحظه
ستگن‌تر می‌شود ... پکدغده بیادم افتاد که خوبیداران
اجناس دست دوم بیشتر نمی‌بازار سمارها هستند، با
سرعت خودم را به بازار سمارها رسانیدم، اما هرجде
سعی کردم ساعتم را به‌گزین نشان بدهم نتوانستم، پس
از اینکه چند بار بازار سمارها را باala و یا لین رفتم چشم
به دکان کوچکی افتاد که تاشق و چندکال و چاقوواز این
جور خوت و برت‌ها میفروخت بطرف دکان رفتم، ساعتم
را از مج دستم باز کردم و به‌صاحب دکان نشان دادم
و گفت:

— این ساعت را میخربن؟

بارو پس از اینکه مدتی زیر و رو و داخل و خارج
ساعت را نگاه کرد در حالیکه با بی‌اعتنایی ساعتم را به
دست داد پرسید:
— چند؟

بفکر تهیه بول و برداخت قرق زن صاحبخانه بودم ...
نهایاًمید و چارفام این بود که ساعت مجی‌ام را بفروشم
اما به کی بفروشم؟ و چطوری بفروشم؟ نمیدانستم ...
توی این افکار بودم که نمیدانم از کجی کار با
گردش غلط روزگار و یا چه زهرماری بود که خنده بلندی
کردم یکی از میهمانها که داشت باحرارت از وضع عالی
اقتصاد مملکت تعزیف نمیکرد، از خنده بیهای من خلی
ناراحت شد و گفت:

شما دارید مردا مسخره می‌کنید؟
کار خلی خراب شدما این همه قرض و قول‌بودیختنی
سورات میهمانها را فراهم کرده بودم حالا برای هیچ
ویوج ناراضی و قبیرآسود از خانه ما بروند درست نیست.
بیمهین جهت سا لحن ملایم و شکست‌خورده از
میهمانان معذرت خواستم و هزار نا قسم و آیه خوردم که
خندمام اختیاری نبوده و ارتباطی به بحث و گفتگوی
آنها ندارد، از آن به بعد هم برای جیران اشتباهی
که مونکب شده بودم نا آخر شب جسم به‌دهان میهمانها
دوختم و یا دقت به حرفیای آنها گوش میدادم ...
و من امروز بخاطر اظهار لطف میهمانها روش‌نگرم

ساعت خوبی بود دو سال پیش دوست و بنجاه لیره خریده بودمش، در این مدت یک دیگر پس و پیش رفته بود، اما یارو طوری گفت "جنده" و که اثکار میخواهد یک نکه حلمی زنگ زده بخره... از روی نامیدی حواب دادم:

— بنجاه لیره...
صاحب دکان خنده‌ی سخنوار آمیزی کرد که از صدنا فحش بدتر بود، ناجار راه افتادم دو سه قدم که رفتم یارو بصدای بلند داد کنید:
— بیست لیره بدم؟

میخواستم برگردم ساعت را پیش بدم و بیست لیره را بگیرم که یکنفر از پشت سر دستش را روی شاندام گذاشت...
برگشتم دیدم همان میهمان دیشی است که در بنجاه وضع عالمیه اقتصاد کشور صحبت می‌کرد... از دیدن او و ترس از اینکه متوجه فروش ساعتم بشود خیلی ناراحت شدم پس اختیار ساعت را که توی دستم بود مخفی کردم و گفتم:

— سلام

— سلام علیک دوست عزیز... اینجا چکار می‌کنی؟
قبل از اینکه جوابی بدهم مرد سمسار از پشت دکار داد کنید:
— بدرگ بهجام بیست لیره ارزش نداره بخاطر اینها
حاضرم بخوش.
گفتم:
— فروشی نیست...
صاحب دکان با وفاخت و سماحت داد کنید:
— وقتی فروشی نیست جرا مرا حم مردم میشی؟ خیلی
بکاری با ما مسخره کردي؟
دیدم کار داره بیخ پیدا میکنه... دوست دوستنم
را گرفتم و راه افتادیم...
دوستم پرسید:
— جریان چی بود؟
— هیچی بابا... از اینجا ردیشدم یک ساعت می‌گذری
عالی دست یک سمسار دیدم بنجاه لیره خریدش...
برای اینکه مطشن بشم میخون نندم به این آقا نشانش
دادم... یارو ولکن نمود...
دوستم که گوشش به این حرفها بدهکار نبود گفت:

بحث دیشمان خیلی جالب بود دلم میخواست
یک شب دیگه دور هم جمع شیم و بحث کنیم !! .

- خندیدم و جواب دادم :

- آره منم خیلی دلم میخواست !!

توی ابستناه اتونوس بامید اینکه بزودی همدیگر را
خواهیم دید از دوست خداحافظی کردم و سوار اتونوس
شدم ... ناراحتی اصلی توی اتونوس اتفاق افتاد.

منکه چند ساعت برای فروش ساعتم توی بازار و
خیابان پرسه زده بودم و بالاخره هم دست از پادرازن
به خانه برمی‌گشتم خسته و کوفته و عصباً توی این فکر
بودم که جواب زنم را چی بدم و قریش زن همسایه را
از کجا ببردازم که یکنفر سرش را جلو آورد و برسید:

- معاذرت میخوام آقا ساعت چند؟

به ساعتم نگاه کردم و جواب دادم :

- شش و ربع است ...

طرف که چند لحظه پیش با یکالم نزاکت و ادب
ساعت پرسیده بود پکدفعه با لحن خشن و پرخاشجویانه
گفت :

- ساعتنان حالش خرابه.

نگاهی به قد و بالای بارو کردم ، آدم خوش تیپ و
تریبیت شدهای بنتر می‌رسید ... اما جرا طلبکار شده بود
نمیدانم . دوباره با دقت به ساعتم نگاه کردم و گفتم :

- شش و هیجده دقیقه ام .

- باز هم اشتباهه .

حوالی بیش ندادم و صورتم را بطرف دیگه بزرگداشت ،
اما بارو ولکن نبود گفت :

- من جون دیدم ساعت شما غلطه ... برسیدم ساعت
چند؟

خسته و ناراضی جواب دادم .

- بشنا چه مربوطه ساعت من غلطه؟ ...

بارو که خیلی هم از خودش راضی بود و وانصود
میگرد وزیر وکیل است با پرروشی داد گفتید :

- من یک همقطن هستم ... وقتی می‌بینم کار و عمل

کسی غلط است باید بیش اطلاع بدم جون دیدم ساعت
شما هفت دقیقه عقب است بیهودن نوجه دادم تا درسیں
گفتید :

فهمیدم بارو خیلی عوضی به و منیم حال و حوصله
بحث کردن نداشتمن حوالی ندادم و پشتم را به او کردم .

ولی مکر بارو از رو میرفت؟ گفت:

— آقا جرا ساعت را درست نمی‌کنی؟

جواب دادم:

— دلم میخواهد ساعتم غلط باشه...

— نمیشه... امکان نداره...

برای اینکه از دستش خلاص بشم چند قدم رفتم
جلوتر و تاطی مردم شدم.

از پشت سرم داد زد:

— جوا فوار می‌کنی؟ ساعت را درست کن.

ابنده فعه خیلی جدی جواب دادم:

— آقا بشما چه مربوطه؟... ساعت مال منه خودم
میدانم چکار کنم.

بارو که فیمیداگریک کلمه دیگر حرف بزنده دندانهاشو
خرد می‌کنم شاندههاشو بالا انداخت و متوجه یکی دیگه
از مسافرهاشد، ازش برسید:

— آقا خیلی مذرعت میخواهم... ساعت شما چند؟

— شش و نیم.

از یکی دیگر برسید:

— ساعت شما چند؟

— دو دقیقه به شش و نیم مانده.

— ساعت هر دوی شما انتباوه... خواهش می‌کنم
ساعت‌ها را درست کنید، ببیست و چهار دقیقه بد ساعت
هفت مانده.

بکی از مسافرها گفت:

— آقا مکن شما فضول هستید؟

— من یک هموطن هستم.

مسافر دوی صدای مخصوصی از دهانش خارج کرد:

— ز... ز...

همین و فقط این آقا هموطن؟

— شماها ارزش وقت را نمی‌دانید و مرتتع هستن!

وقتی یک هموطن به وقت اهمیت نداده به مملکتش خبایت

می‌کند.

مسافرها جواب او را ندادندو... بارو به ساعت

مجی یک خانم نگاه کرد و گفت:

— خانم محترم ساعت شما هم یازده دقیقه عقب

مانده، درستش کنین.

خانم جوان با مسخره جواب داد:

— درستش نکنم جی میشه؟

— وجدان من قبول نمی‌که همسوستانم به وقت
بی‌اعتنای باشند. هیچ ملتی پیشرفت نمی‌کنند مگر اینکه
از تمام لحظات زندگیش استفاده بکنند.
در این موقع از بلیط فروشن اتوبوس که از کنار بیاد
رو رد می‌شد پرسید:

— ساعت شما چند؟

بلیط فروش جواب داد:
— من ساعت ندارم ...

— چطور همچه چیزی ممکن است همسوطن ساعت
نداشته باشد؟ وقتی ما ارزش زمان را ندانیم چطوری تو نمی‌
ادعا کنیم ملتی پیشرفت نمی‌نمی‌شود ...

بلیط فروش با لوده بازی و صخره جواب داد.

— چکار کم آقا؟ ساعت را که مجانی نمیدن ...
ما هم که بول نداریم ... راست میکی دست کن جیبت و
بول یک ساعت به ما بده ...

مرد (ساعتی) دستش را نوی حبیب جلیقه‌اش برد
و یک ساعت قدیمی که زنجیر گلتفتی داشت برخون آورد.
خانم منی که در صندلی‌های جلویی نشسته بود
به یارو گفت:

— از کجا معلوم ساعت تمام مسافرین خرابه است
ساعت شما خوب کار نمی‌کنید ...
مرد شیکپوش از شنیدن این حرف مثل اینکه به
ناموسن توهین کرده باشند بدتری خشکن و عصبانی
شد که چیزی نهانده بود سکنه بکند. بربیده گفت:
— همه‌چیزی ممکن نمی‌باشد ... ساعت من هرگز بک
ثانیه هم عقب و جلو نمیره.
خانم جوان پرسید:
— ساعت شما چند؟
مرد چند لحظه روی ساعتش خیره شد ... چون
دقیق او بیش از حد طول کشید مسافر بغل دستی او
به ساعت مرد شیکپوش نگاه کرد و با خنده برصدایی
گفت:
— ساعت آقا خوابیده !!!
تلیک خنده مسافرین بکفه بلند شد ... مسرد
شیکپوش که از خجالت و شرم میخواست خارج از ایستگاه
بیاده شود مثل دیوانه‌ها مثُت به در می‌کوید بالآخره
هم قبیل از توقف کامل اتوبوس پائین پرید این دفعه
راننده اتوبوس داد گشتید:

— میمان‌ها چه وقت میان؟
 — پیغام‌دادن که ساعت هشت میان... الان ساعت
 چند؟
 به مح دستم نگاه کردم اثرباری از ساعت نیود...
 نمی‌دانم کدام حلال زاده و در چه فرصتی ساعت
 را کش رفته بود.
 مثل آنکه آبدیده از هم و رفتم اما بروی خودم
 نیاوردم و گفتمن:
 — ساعتم گم شده خیلی بیشتر، امشب بدون درنتظر
 گرفتن وقت نا هر موقع دلمان بخواهد راجع به مسائل
 انتصادی و وضع عالی انتصاد مملکت بحث و گفت و گو...
 خواهیم کرد!

— دیوانه... صبر کن اتوبوس بایسته بعد بپیاده
 شو... متهم از ناراحتی دواستانه جلوتر بپیاده شدم...
 باز هم مدتی برای فروش ساعتم اینظرف و آنطرف
 رفتمن اما با روش شدن چراخها و رسیدن شب بطرف
 خانه راه افتادم... زنم پرسید.
 — تا حالا کجا بودی...?
 — رفته بودم ساعت را بفروشم. قوش زن همسایه
 را بدیم.

زنم با خنده گفت:
 — خوب شد منتظر تو نماندم...
 پرسیدم:
 — چطور مگه؟
 — شب چند نا میمان داریم، باز هم از زن همسایه
 مقداری قرض گرفتم و سورسات را حاضر کردم!
 نمیدامن چرا خندهام گرفت. زنم بخیال اینکه
 از زنگی و کاردانی او خوش آمده و خوشحال شده‌ام گفت.
 — برو شکر کن که زنت "پخمه" نیس و در سک
 چشم بپیزدن غذای صد نا میمان را درست میکنه.
 پرسیدم:

چطور کثوری پیش میره؟

چند روز پیش سخنگوی دولت با آب و نابزیادی

کارهای انجام بافته ششاهد را به اطلاع ملت رسانیده
تراب خدا تماشا کنید بینندگان سخنگوی دولت پیش چشم
میلیون‌ها نفر بیننده و شنونده رادیو و تلویزیون با چه
شیاستی دروغ می‌گوید و اصرار دارد عوموم مردم چشم
بسته حرفيابیش را باور کنند...

یکی از مسائل مهمی که جز افتخارات دولت هم
به حساب می‌آید تهیه مسکن و کار و خوارک برای سیصد
هزار نفر از هموطنان گرامی بود.

سخنگوی دولت با غرور و سربلندی زیاد این امر را دلیل بیشرفت سریع کشور قلمداد می‌کرد و بایست اجرای این پروژه کلی هم از مردم طلبکار بود! تابد در نظر خیلی‌ها این امر سیار میم جلوگذشت، اما با یک حساب سرانگشتی روش می‌شود دولت در این مورد نه تنها موافق ندانش بلکه این مستله بیشترین دلیل شکست و ندامن کاری دولت می‌باشد. و کشور ما نه تنها بیش نرفته بلکه در جا هم نزده عقب ماندن مملکت ما از روز روشن هم واضح‌تر است. قول‌ندارید؟

الآن نایت می‌کنم
جمعیت کشور ما هر سال صدی سه اضافه می‌شود، ما توجه به اینکه مملکت ما ببست و شش میلیون جمعیت دارد امسال هفتصد و هشتاد نفر به نفوس کشور ما اضافه شده است...

واضح‌تر بگویم هر روز صحح که ما از خواب بیدار می‌شویم در حدود دو هزار و بیانصد نفر به جمعیت کشور ما اضافه می‌شود... فردا هم همین تعداد اضافه می‌گردد... و پس فردا هم... این عدد غذا و لباس و مسکن می‌خواهند... راه

و مدرسه و بیمارستان و بارک می‌خواهند. بیانش از مدرسه شروع کنیم ... اگر برای هر سیصد بجه یک بساده مدرسه لازم باشد در هر سال جند مدرسه باید اضافه کنیم؟... آیا دولت قادر است این تعداد مدرسه بسارد و آیا نا بحال دولتبا این وظیفه را انجام داده‌اند؟ در مورد بیمارستان و مسکن و خوارک و بیوانک هم این مشکل وجود دارد باین محاسبه اگر ادعا کنیم کشور ما بیشرفت کرده است خودمان را کسول ردهایم نهاین کشوری می‌تواند ادعای کند بیشرفت کرده که می‌تواند سه اندازه اضافه نفوس هر سالانه نسبیات لازم نیزه‌نماید. وقتی دولتبا ای ما نمی‌توانند برای نوزادان جدد مدرسه بسازند و هر سال جبارصد بنجاه هزار نفر نسل جدیدش بدون مسکن و خوارک و بیوانک و بیهداشت هستند ادعای بیشرفت مسخوه است و ما سرعت در حال غصب رفتن هستیم ...

کرۇزەم نوبت ما مىشى

پىكۈز ھەم نوبت ما مىشى . . .

سر چەپ راھ جاي سوزن انداختن دىس . . . بىقدرى
شلۇغ است كە سگ صاحبىش را نمى شناسد . مردم از سر
و كول ھەم بالا مېرونەد . . . بخارى سوار شدن تاكىسى اگر
صد ئەفرەم زېرىدست و با بىغاند ھېجكىن اھمىت نمى دەد ،
بىمحىن اپىكە يك تاكىسى از راھ مېرسىد ، جىمبىت مەتل
لەڭ سلم و تور بىطرف او هجوم مى بىرند و با خواهش
و تىقنى و التناس و التجا مى بىرسىد :
" مېدىون بالا مېخورە؟ . . . "
" خىابان قىلان مېخورە؟ . . . "

" مستقیم میری ...؟"

راننده‌ها حتی عارشان می‌آید با اثارة سر جواب منبت
با منفی بدھند، لبختند تصریح آمسزی توی صورشان
موج میزند... مثل این است که به بزرگترین آرزوی خود
رسیده‌اند، چون فرصت مناسبی برایشان پیش آمده، تا
نمای دق دلی‌ها را سر مسافرهای بیگاره خالی کنند.
من صدای راننده را بخوبی می‌شنوم که با خودش
حروف می‌زنند:

" آخیش... دلم خنک شد... آقای کارمند مکر تو
نبودی موا آیند بست میز ادارهات معطل کردی؟
انکار کر شانت بود سرت را بلند بکنی و ازم بیوسی
چکار دارم... حالا چنست کور انتظار بکن...
این به اوں در..."

" توانجری انصاف، با جد روئی آمدی سوار تاکسی
بشه؟ یادنده که یک حلقه لاسینک را هزار و پانصد لیره
بعن فروختنی؟ حالا نوبت منه که تلاشی کنم آنقدر تو
صف واستا نا زیر بات علف سبز بشه..."

" اووهوی... شاطر نانوائی محل مان هم منتظره
تاکسی به حالت جطوفه؟... یادته برایدو نا نون چقدر

مرا نوی صف محظل کردی؟ حالا بچش بینین جد مزءای
داره. اکر تا فردا هم سک دویزنش تاکسی گرفت نمی‌داد.
از قدیم گفتن: جیزی که عوض دارد گله نداره انکار
نهی دوستی یکروز هم نوبت ما می‌شه.
مرا جمیع اداری خبردار جلوی میز آقای کارمند
دولت استاده‌اند و منتظرند حضرت آقا سرش را بلند
کنند و بیم نکاهی به آشایی‌گنند... اما جناب آقای دکتر
کارمند بدون توجه به منتظران مشغول کار خودش است
و به هیچ کس اهتمت نمی‌دهد.

مرا جمیع اداری با خواهش و تمنی می‌کویند:

" جناب آقا..."

" حضرت آقا..."

" این بروینده بندناس..."

" نامدی من نقطیک اینجا: میخواهد..."

مثل این است که آقای کارمند کوشش کر است و صدای
مرا جمیع را نمی‌شود تا جوابی بدهد. اما لبختند تصریح
آمیزی که در کوشش لپیاپیش ظاهر می‌شود بخوبی نشان
میدهند حرف همه را می‌شنود، اما نمی‌خواهد جواب‌گئی
را بدهد... انکار او هم نوی دلش می‌کوید:

پکروز هم نوبت مامیته

۶۷

پاسیان درزدی را که دستگیر کرده...، کنان، کشان به کلانتری می برد... البته این کار وظیفه پاسیان است ولی چرا این همه او را تحقریمی کند دلیلش معلوم نیس تقاده پاسیان نشان میدهد که این انجام وظیفه برایش خیلی لذت آور است... از میان لبهاش این حرفها شنیده می شود:

"اگر شما بیش رویها درزدی نکنید ما مجموعه نیستیم از خواب و راحتی چشم بیو شیم و شب تا صبح توی بزارها و کوجه و خیابانها کشک بدھیم... حالا نوبت منه تلافی کنم بیت نشون میدهم درزدی چه مزمای میده..."

توی این دنیای وانسا بپرس بخوردید می بینید دنیال فوست می گردد تا دق دلی شو خالی بکند. اگر خوب گوش بدھید، خیلی از صدای های مخفی را می تونید بشنوید، صدای حزبی ها را می شنoid که می گویند:

"آخیش... دلمون خنک شد... حالا نوبت ماس

که دماغ مخالفین را بخاک بمالیم..."

صدای مخالفین های آنها را می شنoid که جواب

می دهند:

"آخیش... دلم خنک شد... منتظر همین روز بودم کجای اینکار درسته من مجبور باشم با این حقوق بخور و نمیر از صبح تا عصر کار کنم ولی شاهرا راحت و آزاد ول بکردید و بول حسابی در بیارین؟...

حالا نوبت منه... تلافی کنم... اینقدر معطل بشین نا جونتان در بیاد".

توی مغازه پر از مشتری است... همه با هم حروف می زنند:

"چیز دارین...؟"

"قیمت چیز چنده؟...؟"

کاسپ محله خوشحال و خندان در حالیکه سوت را می خارد مشغول رسیدگی به حساب و کتاب مغازه س. او هم دق دلی اش را از این راه سرمتشتری ها خالی می کند ا و به خیال خودش تلافی مشکلات و ناراحتی هایی را که مأمورین مالیات و مأمورین شیرداری برایش درست کرده اند در صارعه... و توی دلش می گوید:

"این به اون در...*

* * *

" باشه تا نوبت ما هم برسه... بلائی بسوان
مباروس که دنیا جلوی چشمان تیره و نار بشه..."

* * *

بزرگ و کوچک... زن و مرد... با سواد و بیسواد
خلاصه همهی مردم... ناجر، رفتگر... ملبط فروش...
همه در کمین هستند تا موقعیت بدستانان بیفتد و نوبتستان
سرمه نا دلstan را خنک کنند ا...

همه برای هم دندان تیز کرده‌اند... همه منتظر
آن روز هستند که بتوانند عقده‌ها و تحفیزهایی را که
بکسر از دیگران دیده و تحمل کرده‌اند سر دیگران خالی
کنند، اگر غیر از این بود رفتار ما با یکدیگر اینقدر
خیمانه نمود.

* * *

خانه بدوش

سیاپان همه حایت حالی است. ما خود میگوید:
 - در یک قسمت این حاک حدا کلیدای درست کرده
 رن و بحدهایم را از کسرما و سرما محفوظ نگهدم ارم
 چند ناشای بول داشت، متداری هم ار انانشید که پیش از این فروش
 در تردیگی شهر، بیو سیاپان یک کلید دو اطاق درست
 میکند.

مرد بسخاره هر رور صح رود از این کلید بیرون
 آمده برای کار سپهر دریفت، و با خاطر این کمک که حدا وید
 به او کرده بود، هیچ وقت از دعا غافل نمود.
 یکست در کلیساش را میگویند، در را باز مکند..
 بکفر بستانه است، مرد مانشان میگوید:

- حون نتوانستم کرايه خاندام را بدhem، از خانه
 بیرونم کردند، شنیدهایم کلید شما دو اطاق دارد، آنا
 با پرسداخت کرايه کم بیسوانید جاشی در کلیدمان بین
 بدھید؟

مرد یکی از اطاق هایش را با نیمت ارزان به صرد
 ناتناس کرایه میدهد.

کرايه های دریافت شده را در حاشی جمع میکند، ما
 این بسیار دار دو ناطاق دیگر هم درست میکند، اس دو

خانه بدوشها

یکی بود، یکی نمود،

غیر از خدا هیچکس نمود

در یکی از سرزمینهای روی زمین در یک خانه محقر
 و کوچک خانوادهای کم درآمد زندگی میگردند، و حون
 سوانسته بودند که رایه خانه خود را سر موعد ببردازند
 مامورین اجراء اسباب و انانشه آنها را بیرون ریخته بودند.
 صرد بسخاره که با خانوادهای آواره شده بود،
 نمیدانست چگار کند. دو دوستش را رو به آسمان بلند
 کرده و از خداوند طلب کمک میکند، و بعد یچه هایش
 را بروداشتند راه بیان را در پیش میگردند. می بینند که

خانه بدوش

۷۲

خانه بدوش
 - خاندهاشی که روی اسن خاک ساخته‌ای، زمینش
 مال من است، بفرما اینهم سدش...
 مرد در جواب میگوید:
 - من قصدم دردی نبوده و روی خاک‌کسی هم
 نمی‌نیشم. اکر مایل هستی همه این رضنهایت را بدمن
 بفروش...
 جون زمینها خارج از شهر و در بیابان بود، او شم
 به قیمت ارزانی زمینها را به این مرد میفروشد. پس از
 مدنسی زن این مرد به شوهرش میگوید:
 - بهنره بیسه آبارنمان درست کن که خودمان هم
 در آن زندگی کنیم.
 مرد حرف رنگ را کوش داده بک آبارنمان پنهان‌طبقه
 که در هر طبقه آن پنج طبقه اطاق داشت درست میگردند،
 چهار طبقه‌اش را کرايه میدهد.
 آنها روز به روز بزرگتر و وسیعتر میشود و بالاخره
 بسکووز نتمدلی به محلی آباد و برحجهعت می‌گردد از میان
 اهالی این محله بکفرورا یعنوان "رئیس" این‌هم انتخاب
 میگردد.
 رئیس این‌هم محل پس از زحمات زیاده سای

اطاق را هم به قیمت ارزان بدبکران کرایه میدهد.
 کرايه‌ها را میگردند و روز بروز وضعیت پیشتر میشود، ولی
 هیچ وقت دعا کردن را فراموش نمی‌کند.
 پس از مدتی حاست در کلبه نمک میشود، با خود
 میگوید:
 - بهنره برای زن و بجهایم بک خانه بزرگی درست
 کنم.
 ایندیگه بک خانه سه طبقه سه اطاقه درست میگردند.
 از کلبه بیرون آمده به خانه جدید اسباب‌کشی میگذارند
 را هم کرايه میدهد.
 مدنسی میگذرد روی خانه‌اش بک طبند دیگر سلطانی
 هم درست میگردد. طبند پائین را کرايه داده، خودش
 به طبند بالا صعود، بار هم حدا و دعا را فراموش نمکده
 بود.
 با گرفتن کرايه‌ها در کنار خاسته‌ش، بک خانه‌بزرگتری
 درست میگردد. آنرا هم کرايه میدهد. و با دریافت این
 کرايه‌ها امارات معاف میگردد.
 روزی از روزها بکفر بیدا میشود، پس این مرد
 آمده میگوید:

محله‌تان آب لولدکتی درست می‌گند.
 مردم این محل این‌بار تناضای (برق) می‌گند.
 بس از مدنتی برق هم می‌آورند. مرد مزبور هم شروع
 می‌گند به ساختن خانه و آپارتمانهای دیگر. طولی نمی‌گند
 که در محله خیابان، بازار، دکان و ... فراوان می‌شود.
 مرد مزبور هم روز بروز بر نیروشن افزوده می‌شود.
 ولی هیچ وقت خدا را فراموش نمی‌گند و همیشه در حال
 دعا بود.

حتی با شناس آقا !

را با حسن نیت کامل شروع کردم ... اما بسزودی متوجه
شدم کارم آنقدرها که فکر می‌کردم راحت و می‌دردسر
نیست ...

دهانی‌ها، ختران خود را اصلاً "به مدرسنه‌نمی‌فرسانند"
و خواندن و نوشتن را برای دخترها ضروری نمی‌دانستند
بیشتر دهانی‌ها هم بسوان خود رادر قسمت کشاورزی و
دامداری مشغول می‌گردند.
پکروز گدخدا و پیشمار مسجد و جندفر از رسن
سفیدها را به مدرسه دعوت کردم و گفتم:

- همشهری‌های عزیزتر قوی سلکت بسیگی به پیشرفت
فرهنگ و علم و داشت دارد ... کشاورز با سواد پیشتر
می‌تواند از خاک و آب روزتابیش استفاده کند و محصول
بیشتر بوداشت نماید ... بک زن با سواد در امر خاننداری
و تربیت اولادهای خوب موفق‌تر است ... و ...
همه ما هم گفتنند:

"حق با شناس آقا ..."

وقتی دیدم همه موافق هستند و زمینه برای ارسان
آنها آماده است صریح‌تر و واضح‌تر بحرتم ادامه دادم
و گفتم:

یکارچه احساس و ذوق بودم ... از اینکه موفق
شده بودم برای معلمی در یکی از دهات‌های دور افتاده
استخدام شوم از شادی روی یام بند نمی‌شدم ...
موقع حرکت دوتنا چمدان بر از کتاب و یک قلب پاک
که به اندازه تمام ثروت جهان ارزش داشت همراه‌خودم
 محل مأموریتم بودم ...
دهانی‌ها با کمال خوشوی و سادگی از من استقبال
گردند و گدخدا دو نا اناق کاهکلی که بالای طویله‌اش
ساخته بود برای تاسیس مدرسه در اختیارم گذاشت. کارم

— اگر دخترها درس نخوانند آن خانواده کامل نیست چون زن است که مود را کامل می‌کند... کدخدا درست میکم یا نه؟

کدخدا جواب داد:

— حق با شماش آقا...

ایندهفمه حضرت به پیشناز آبادی گفت:

— حضرت آقا مگر بیامیر بزرگ ما نفرموده است

طلب علم برای هر مرد و زن جزء فرایش است؟...

پیشناز آبادی هم حرف مرا تصدیق کرد:

— حق با شماش آقا...

با این ترتیب مطغض شدم که از فردا شاگردان زیادی به مدرسه خواهند آمد، به مناسبت این پیروزی

بزرگ بپر کدام از میهمانها یک چایی داغ دادم و خوشحال و خندان آنها را تا جلوی در سرده کردم.

آن شب را تا صبح در احلام و آرزوهای شیرینی گذراندم و پیش خودم می‌گفتمن:

”ناتکون کسی پسدا شده مطلب را به آنها بفهماند والا حرف حساب را همه قبول می‌کنند.“

دو سه روز گذشت... از شاگرد جدید خبری نشد...

هنوز امیدوار بودم، توی دلم گفتمن:
— لابد دارند با هم مشورت می‌کنند و منتظر
هستند بجای بجهما که جویانی می‌کنند و به کار کشاورزی
مشغولند افراد دیگری بگذارند.

اما یک هفته که گذشت و شاگرد جدیدی نیامد
ایمید قطع شد دوباره کدخدا و پیشناز و پیشیدها
را به مدرسه دعوت کردم، اما هیچکدامشان نیامدند...

خیلی عصیانی شدم ولی از (رو) نرفتم...
پیکر عصر به خانه کدخدا رفتمن. با هر زحمتی
بود جلوی عصیانیت و ناراحتی خود را گرفتم و خیلی
آرام و ملایم گفتمن:

— آتای کدخدا شما را به مدرسه دعوت کردم چرا
نیامدین؟ من بخاطر شما و برای خدمت به صردم این
آبادی حاضر شم و روز کار کم شما چرا نمی‌خواهید
استفاده کنید؟

کدخدا هم با ادب و ملایمت زیاد در حالیک
سعی می‌کرد رعایت احترام مرا بگند جواب داد:
— حق با شماش آقا...
از رفتار و حرکات کدخدا معلوم بود خودش کاملاً

حق باشماست آقا...داد:- حق با شناس آقا...گفتم:- کدخدا من به نهایتی نصیت‌توانم کاری انجام.بدهم و اکر شما کمک نکنید زحمات من بپدر می‌رود.- حق با شناس آقا...- کدخداد شما خشک کدخداد چیزی نماندهبود از کوره در بروم ولی بزحمت خودداری کردم و گفتم:- ببین کدخداد هفته پیش شما را دعوت کردم،از جوابهای کوتاه و خشک کدخداد چیزی نماندهبود از کوره در بروم ولی بزحمت خودداری کردم و گفتم:- ببین کدخداد هفته پیش شما را روی حرفحرفهایمان را زدیم و تصمیم گرفتم . ولی شما روی حرفخودتان نایستادید... این درست نیست. کدخداد کهمی‌گوییم خیال نکنید یک پیرو مرد شست ، هفتاد سال است ،۸۰

با این جربان موافق است ... حدس زدم اشکالاتی در
کارش هست شاید نمی‌تواند به مردم آبادی مطلب را
پذیرد. به همین جهت گفتم :

– کدخداد شما مردم آبادی را در یک جا جمع کن،
من خودم برای آنها صحبت می‌کنم ... در اینجور گارهای
اجتماعی اگر مردم دست جمعی تصمیم بگیرند بپتره ...
کدخداد باز هم با یک جمله خشک و کوتاه جواب
داد:

- حق با شناس آقا...- کدخداد من به نهایتی نصیت‌توانم کاری انجام.بدهم و اکر شما کمک نکنید زحمات من بپدر می‌رود.- حق با شناس آقا...از جوابهای کوتاه و خشک کدخداد چیزی نماندهبود از کوره در بروم ولی بزحمت خودداری کردم و گفتم:می‌گوییم خیال نکنید یک پیرو مرد شست ، هفتاد سال است ،حق باشماست آقا...۸۱

نخیر کدخدای ما مردی است بلندبالا و قوی هیکل و
سنت در حدود سی سال می‌شود خیلی هم خوش صحبت
و بذله‌گو و حاضر جواب است، اما نمیدانم چرا در جواب
من فقط همین بک جمله را تکرار می‌کند "حق با شناس
آقا".

از فردای آنروز بجای اینکه دخترها هم به مدرسه
بیایند از تعداد پسرها هم کم شد!

مستخدم مدرسه را به خانه کدخداد فرستادم و از
او تقاضا کردم به مدرسه بیاید، اما این بار هم نیامد...
مجموع شدم دوباره به خانه کدخداد بروم ...
کدخداد مثل سابق از من با خوشروی استقبال کرد
گفتم :

– کدخداد خواهش می‌کنم کاری بکن که هفت‌مای یک
روز تعدادی از ریش سفیدهای آبادی به مدرسه بیایند
و ما در باره مشکلات کارها با هم مشورت کسیم از قدیم
گفتم "یکدست صدا نداره..."

کدخداد با دقت و علاوه بر حرفهای من گوش میداد،
سرش را به علامت تصدیق نکان داد و گفت

– حق با شناس آقا...

زدم و با مردم آبادی... پدرها و مادرها صحبت کردم
تعامشان آدمهای فهمیده و با شوری بودند هم‌محرفهای
مرا تصدیق می‌کردند و من گفتند: "حق باشاس آقا ..."
اما از فرستادن بچه‌ها به مدرسه خبری نمی‌شد...
بکروز صحیح یکی از شاگردان در حالیکه سرش را با پارچه
بسته بود بمدرسه آمد، پرسیدم:
— پسر چرا سرت را بستی؟
جواب داد:
— سرم مرض کچلی گرفته.
با ناراحتی سوال کردم:
— پیش دکتر رفته؟
— خبر آقا پدرم کمی "لاس" کاو سرم مالیده.
دست پسره را گرفتم و بردم پیش کدخداد... در
حالیکه از خشم و ناراحتی می‌لرزیدم گفتم:
— کدخداد...
— بعله آقا...
— سوپرست این آبادی تو هستی، اینطور نیست?
— بعله آقا...
— کجا دنیا آدمها روی سر بچه‌ها کنافت گاوی مالند؟

کاملاً اطمینان پیدا کردم که کدخدا از هیچ‌کمکی
برای پیشرفت مدرسه خودداری نخواهد کرد...
اما نتیجه برعکس شد... هر روز تعداد پسرچهها
هم تحلیل میرفت !!!
چیزی نمانده بود از ناراحتی و عصبانیت منفجرشوم
دولت بن حوقق می‌پردازد که به بچه‌ها درس بدhem...
وقتی بچه‌ها از درس و مدرسه فرار می‌کنند تکلیف من
چیه؟... این بول حرامه!
باز هم رفتم پیش کدخداد و عقده دلم را خالی
کردم و گفتم:
— کدخداد بمن طوری نمیشه... شما هاضر می‌کنید...
— حق با شناس آقا...
— من حقوق را می‌گیرم... و بجای درس دادن
استراحت می‌کنم، این بول از جیب شماها در میاد و
بچه‌هایون هم بیسواد می‌مونم...
— حق با شناس آقا...
— پس قبول داری که انتباه می‌کنید؟
— بعله آقا... کاملاً "واضحة" حق با شناس آقا...
وقتی از کدخداد نتیجه نگرفتم... خانه به خانسر

مگر ما در دوران قبل از تاریخ زندگی می‌کنیم؟... این کارهای خلاف چیه؟

با کدخدا و پسره رفتم پیش پدر بجه... مدتی با زبان ساده در باره بپیداشت برایش حرف زدم و مضرات اینکارها را شرح دادم، هم کدخدا و هم پدر بچدگانند:

"حق با شناس آقا..."

چون کارم در مدرسه کم بود بنظر افتادم نسبت به سایر کارهای بپیداشتی و رامسازی و کشاورزی به مردم خدمت کنم...

آب چشمها که از زیر تپه‌های بالای آبادی بهرون می‌آمد و از وسط دهکده می‌گذشت طوی آلوده بود که برای مرویش کردن یک لشکر سرباز کنایت میکرد. زنهای آبادی توی این آب لباسهای چرک و حتی کنه بچدهایشان را می‌شستند، کاوهای خرها برای آب خوردن داخل این جوی آب میرفتند و آن را آلوده می‌کردند... با اینحال مردم از این آب برای آشامیدن و پختن غذا استفاده میکردند:

چندین جلسه ریش سفیدهای آبادی را جمع کردم و در باره آلودگی آب و مضرات آن مدتی برایشان حرف

زدم... همه حرفهای مرا تصدیق کردند و گفتند: "حق با شناس آقا" چند جلسه هم راجع به حفاظت جنگلها و نگهداری از مراتع صحبت کردم باز هم حرفهای مرا تصدیق کردند... اما از عمل آنها خبری نمود... بکروز جمعه که تمام مردم آبادی از زن و مرد هفت ساله تا هفتاد ساله توی مسجد برای ادای نساز جمده جمع می‌شدند به مسجد رفتم. قبل از شروع خطبه‌های نساز مدتی برای آنها صحبت کردم و گفتم: به مامورین مالیات روش ندهید... به زاندارهای حق و حساب نبردازید... حقوق دولتی خودتان را بد خزانه دولت بدهید" نفس از کسی در نمی‌آمد... طویری به حرفهای من گوش می‌دادند و گفته‌های مرا تصدیق می‌کردند که حتم کردم این دفعه موفق خواهم شد... ولی اشتباه کرده بودم... این مردم با همان سادگی که حرفهای مرا تصدیق می‌کردند بیهمان سرعت هم همه جیز را فراموش می‌کردند و همان کاری را که دلstan میخواست انجام میدادند !!!

تصمیم آخری را گرفتم... بکروز نزدیکی‌های غروب به محلی که میدانستم کدخدا از آن جاده بطرف خانه‌اش

می رود رفتم ... سر راه او ایستادم وقتی کدخدا آمد
خیلی جدی و قاطع گفت:

— کدخدا ببا جلو کارت دارم!

بدون اینکه عکر العمل نشان دهد ... بطرف من
آمد ... منظورم این بود که او را به کنار رودخانه ببرم
و در جانی که هیچکس صدای ما را نمی شنود حساب را
با او تصفیه کنم ... گفتم:

— کدخدا ببا برم کنار رودخانه کمی قدم بزنیم.
کدخدا هم خیلی جدی جواب داد:

— نیمام آقا ... کار دارم ...

بنده کدخدا را گرفتم و برسش داد زدم:
— چرا نمی‌باشی؟!

کدخدای قوى هیکل و گردن گلت خیلی صاف و
ساده جواب داد:

— از قیافه شما معلومه که میخواهید مرا کنکمزندید،
کدخدا بقدرتی قویتر از من بود که اگر یک مشت
به من می‌زد گلکم کنده می‌شد.

دستش را گرفتم و با همان خشونت گفت:
— کدخدا خوب گوش بده ببین چی می‌گم ...

کدخدا حرف مرا قطع کرد و گفت:

— آقا هرجه بگوئی حق با شماست.

برسش داد زدم:

— چرا همانش میگی "حق با شماست" بگو حق بامن
نیمس ناراحت بشم.

— آقا مگه میشه حق را ناحق گفت؟!

بکدفعه بدون اینکه اختیارم دست خودم باشد به
طرف کدخدا ببرم و او را زیرباران مشت و لکدگرفتم
کدخدا بدون اینکه بخواهد با من مبارزه کند حالت
دفعاعی گرفته و با التناس می‌گفت:

— آقا نزن ... حق با شماست آقا ... ما مقصريم ...
داد زدم:

— بگو حق با من نیمس تا بتوانم حقم را ثابت کنم ...
اما کدخدا فقط همین یک جمله را تکرار می‌کرد:

— بخدا حق با شماست آقا

مثل کسی که به مرض تپ و لرز مبتلا شده باشد
روی زمین افتادم ... چیزی نمانده بود که بیپوش شوم ...
کduxدا کنار من زانوزد و با صدای گریه آلودی گفت:
— آقا عصیانی نشو ... قربانت برم ناراحت نشو ...

حق با شناس.

ایندفعه من شروع به التاس کردم قربان و صدنه
کدخدا میرفتم :

— کدخدا ترا به خدا قسم ... ترا به ناموس قسم
بمن راستشو بگو... اگر من حق دارم و درست میگم ...

چرا دخترها تو به مدرسه نمی فرستید؟

— آقا چه جوری دخترها مونو به مدرسه بفرستیم تا
با پسرها توی یک کلاس درس بخوانند؟ اسم این دخترها
به بدی درمیاد و ما موقع شوهردادشان نمی تونیم (شهر
بپای) خوبی بگیریم و بین ریش ما می مانند!

— خب این به حرفي یه. در مورد مالیند کنافت

گاو روی زخم بجهدا چه حرفي داری؟

— آقا ما هم میدونیم اینکارها ضرر داره ولی چاره
نداریمدوا و دکتر توی آبادی پیدا نمیشه و اگر بخواهیم
به شهر بریم خروج زیادی داره، بهمین جهت مجبوریم
با این کنافت کاریها دردمان را علاج کنم ...

— اینهم به چیم. چرا چاه حفر نکردیم و مردم
از این آب آلوده استفاده می کنند؟

— آقا اگر چاه حفر کنیم بجهدا و حیوانات مامیافتند

توى چاه.

— درب چاه را بیندین ...

— بجهدا نمی گذارند... اگر درب چاه از فولاد هم
باشه می شکنند... اینجا محیط دهات است، جلوی بجهدا
را نمیشه گرفت.

— کدخدا مرگ من نگفتم زن ها لباسهای کتیف و گینه
بجهدا کوچک را در سر قنات نشورند... و ببرند توی
روخانه پائین آبادی بشورند... چرا عمل نمی کنند؟

— قربان حق با شناس. اما چون رودخانه راهش
دور است و زنها تبلیل هستن نمی روند. منهم نمیتوانم
محبوزشان کنم ... میمن از دستم شکایت می کنم و میگم
کدخدا قانون وضع کرده. و مرا از کدخداشی می اندازند.
کم کم داشتم قانع می شدم که حق با کدخداس ...
برسیدم :

— چرا اینهمه زمین توی آبادی لم بزرع مانده و
چیزی نمی کارند؟

— آقا حق با شناس، اما کاشته زمینها بول لازم
داره... شخم زدن، تخم باشیدن، آب دادن ... درو
کردن بول میخواهد از طرفی چشم مردم آبادی نمیگ است.

هر کس زیاد کار بکنه و بول و درآمد زیاد داشته باشه
بقیه بهش حسودی میکن. یک سال من تمام این زمینها
را کاشت حاصل خوبی هم برداشت کردم ولی تمام اهل
آبادی با من دشمن شدند و خونم مرا آتش زدند...
— خیلی خوب کدخدا... همه اینا را قبول دارم.

فقط بگو چرا به مامور دارایی روشه میدین؟

— اگر ندیم نمیشه... طبق قانون خانه‌های آجری
سالی ده لیره و خانه‌های کاهکلی سالی دو لیره و نیم
باید مالیات بدن. وقتی ما برای هر خانه آجری پیکار لیره
روشه می‌پردازیم مامور به اسم خانه کاهکلی ثبت می‌کنه
و دو لیره و نیم مالیات میدهیم در نتیجه شش لیره و
نیم سود می‌بریم... ما می‌دانیم اینکار غلط است ولی
چکار کنیم ده لیره مالیات زیاده و ما قدرت نداریم
پردازیم. مجبوریم با گل و حقیقایی کارمان را بگذرانیم.
— خب کدخدا وقتی برای کارهایتان دلالتی دارید
و بخیال خودتان درست هم هست چرا بنم می‌گویی

"حق با شناس آقا"

— چون حرفهای شما کاملاً درسته، ما حرف شما
را می‌فهمیم ولی چون شما دلالتی ما را قبول ندارید به

هین جهت صدایمان در نمی‌آید...
— کدخدا یک سوال دیگر از تو دارم.
— بفرمائید قریان...
— تو که از من خیلی قویتر و زوردارتر هستی...
چرا اینهمه من ترا کنک زدم تلافی نکردی؟
— آقا اگر من شما را کنک بزنم، شما شکایت می‌کنی
و بدر مرا در مباروی و اگر من بروم شکایت کنم که شما
مرا کنک زده‌اید هیچکس بحروف گوش نمیدهد.
— چرا؟
— چون شما مامور دولت هستی... همیشه "حق
بجانب شناس آقا"

وقتی مردم حق دارند تماشا کنند!

وقتی مردم حق دارند نهادن کنند!

دو نفر توی پیاده رو خیابان "بی اوغلو" ایستاده
بودند و در حالیکه پنجره طبقه سوم ساختمانی را بیم
نشان میدادند صحبت میکردند:
— بخدا خودشه... چشم‌های من هرگز بعن دروغ
نمیگن...
— جدی میگی؟

— به مرگ خودت قسم میخورم که با چشمهای خودم
دیدم ... دو س نفر رهگذر دیگر که متوجه آنها شده بودند
کنارشان ایستادند ... ضمن تماشای پنجه طبقه سوم شروع
به بحث و گفتگو کردند:

— دیدید؟ خودش؟

— آره ولی اونجا چکار میکنند؟

— داره سرش را از تنفس جدا میکنند ا
زن و مردی هم که از اونجا میگذشتند ایستادند ...
خانم رو به شوهرش کود و پرسید:

— دیدیشی؟

— او هوم ... آره ...

— خوشحال نیستی؟

— چوا ...

— آقا رجب ... چه خبره؟

رجب آقا پنجه سوم ساختمان را نشان داد و گفت:

— اونجا را نگاه کن می فهمی ...

— آهان ... فهمیدم ...

ازدحام جمعیت باعث راهبیندان شده و وسایط نقلیه
در درون خیابان متوقف شده بودند، مامورین راهنمائی
 قادر به کنترل اوضاع نبودند، مرتب فرباد می کشیدند:

— آقایان خواهش میکنم متفرق بشید ...

— راه را باز کنید ...

چند نفر به دستور پلیسها راه افتادند، اما بقیه،
اعتنایی به حرف مامورین نکردند و همجنان مشغول تماشای
پنجه طبقه سوم و جر و بحث بودند.

— واقعاً عجیبه ... معلوم نیس چرا اینقدر طولش
میده؟!

— اصلاً چکار میخواود بکنه؟

— داره بوسنش را میکنه ا ...

پلیسها همچنان مشغول غالیت بودند و از سردم
خواهش میکردند متفرق بشوند و اجازه بدهند مائین ها
رد بشن ... اما کوش هیچ کس به اختصار پلیسها بدهکار

هر لحظه به تعداد جمعیت افزوده می شد. مردم
در حالیکه سرهایشان را بالا گرفته چشم به پنجه طبقه
سوم دوخته بودند ... همه با هم حرف میزدند، یکنفر
که سوار اتوبوس بود سرش را از پنجه ماشین بیرون آورد
واز کسی که توی جمعیت بود و او را می شناخت پرسید:

نبودو جمیعت هر لحظه بیشتر میشد.

بلیسها مجبور شدند خشونت بیشتری نشان بدھند.

"آتايان با شما هستيم ... فوراً منافق بشويد."

اما این اخطار هم اثری نکرد فقط مردم از این

پیاده رو به پیاده رو مقابل رفتند. افسری که آنجا بود

بکی از پلیس‌های گشت را به کلانتری فرستاد تا عده‌ای

قوای کمک بیاورد ...

جند دقیقه بعد در اثر ازدیاد جمیعت نظم بهم

ریخت و عمور و مرور مختل شد.

بلیس راهنمایی مرتب سوت می‌کشید و به رانندگان

اخطر میکرد حرکت کنند، اما از طرفی راه باز نمود و

نمی‌شد حرکت کرد و از طرفی دیگر راننده‌ها هم دلشان

میخواست پنجه طبله سوم را تماشا کنند!

مأمورین راهنمایی همچنان سوت میزدند و اخطار

میدادند

"چرا واستاندین؟ ... حرکت کنید ..."

راننده بکی از اتوبوسها سریش را از پنجه بغل

دستن ببرون آورد و گفت:

- سرکار کجا برم؟ مگر نمی‌بینید مردم جلوی هاشین

راگرفتن ... اگر یکی زیر ماشین بره کی جوابشو میده ...

شما بجای من بموی زندان؟

- برچانگی نکن ... راه بیفت ... هر طوری هست

رد شو ...

تعاون کلانتری از مردمی که آنجا ایستاده بود پرسید:

- آقا جون ممکنه بگید موضوع چی به و کجا رانکاد

می‌کنید؟

مخاطب با تعجب جواب داد:

- چرا از من می‌پرسین؟

- شما داری اون بالا را نگاه میکنی ... از این

جهت پرسیدم.

- مگه من تنها نگاه میکنم؟ ... این همه مردم نگاه

می‌کنند، یکی اش هم من.

- بسیار خوب نگاه کن ... فقط بگو به چی نگاه

می‌کنی؟

- به اون پنجه‌نگاه می‌کنم.

- اونجا چه خبره؟

- چه میدونم قربان ... از دیگران بپرسید.

- تو که نمیدونی چه خبره، چرا وایستادی؟

- وایستادم ببینم چه خبره؟

- خواهش میکنم برید دنبال کارتان.

- مرد چند قدم جلوتر رفت و دوباره ایستاد و
مشغول تماشا شد ا

ازدحام جمعیت لحظه به لحظه بیشتر می‌شد. طولی
نکشید که سرتاسر خیابان "سی اوغلو" و خیابان‌های اطراف،
راهپرداز شد ... مسافرین اتوبوسها برای تماشای بنجه
طبقه سوم نا کمراز بنجه‌ها به بیرون خم شده بودند.
طبقه سوم نا سوتی‌های متعدد و پلیسی‌های کلانتری که متوجه
ماوراء راهنمائی و پلیسی‌های آتشنشانی بینجره
شدند سوتی‌های متعدد و اخطرهای آنها اتری ندارد شروع
به هل دادن مردم کردند ... ولی این کار هم نایدیمای
نکرد ... مردم حاضر نبودند به هیچ قیمتی از جای
خودشان نگان بخورند.

ماعون کلانتری یکی از ماوراءش را بروای آوردند کمک
به کلانتری فرستاد و گفت:

برو کلانتری و از قول من به جانب رئیس بگو وضع
اینجا خیلی خرابه خیابانهای اصلی شهر بسته شده، نورا"
به اداره آتش‌نشانی خبر بدهند و درخواست ماشین آب
باش کند، شاید بتوانیم مردم را با پاشیدن آب متفرق

کنیم ...

- جشم قربان ...

بعد از رفتن مامور، ماعون کلانتری به نلاش خود
ادامه داد، اما هر قدر کوشش میکرد نتیجه نمی‌گرفت
نیمساعت بعد صدای آزیز ماشینهای آتش‌نشانی بگوش
رسید ولی جون خیابانها بسته بود ماشین‌ها قادر نبودند
به محل حادثه بپایند.

ناجار ماشین‌های آتش‌نشانی مجبور شدند از تونی
پیاده‌روها حرکت کنند و بهتر زحمتی بود خود را بدنه
رسانیدند، و لولدۀای آب را بطرف مردم باز کردند ...
مردم فراروا بر قرار ترجیح دادند و در بیک جشم پیمودن
خیابانها خلوت شد ... تنها یک سرک هفدهه ... هیجده
ساله زنده‌بیوش که نیر چواغ خیابان را محکم بغل کرته
بود سرخستانه مقاومت میکرد و حاضر به ترک خیابان
نیود ...

ماعون کلانتری که لجاجت او را میدید خودش را
به او رسانید و پرسید:

- پسرجان ممکن بگی این لجیازی تو بخارط‌چی به?
و چی را تماشا میکنی؟

پرسک خیلی جدی جواب داد:

— مگه شما اطلاع ندارید؟

— چی رو اطلاع ندارم؟

— جریان مظفرآقا رو...

معاون کلانتری که سرنخی بدستش آمده بود با

ملایمت پرسید:

— مظفرآقا کی به؟ و چکار کرده؟

— مظفر آقا همونه که هفته پیش جایزه بزرگی مکی از بانکها را برده... بهمنین جهت توانسته امروز بسک ماهی (دودی) بخورد و حالا بشت پنجه طبلقه سوم دارد

ماهی را برای شام شب آماده میکند!

معاون کلانتری سرش را با اطمینان حرکت داد و

زیر لب گفت:

— پس مردم حق داشتند با این علاقه‌جویان بوست

کندن ماهی را تعاشا کنند.

نامه به آخرین سیما نام

نامهای به آخرین میهمانم ...

از قدیم گفته‌اند میهمان حبیب خداست... قدمت
بروی چشم... خوش آمدی... مدت‌هاست چشم به راه
تو هستم و خانه دلم را بروایت آب و جارو کرده‌ام فقط
چند خواهش از تو دارم اولاً" بی خبر نیا... در نانی
شب دیر وقت وارد شو... و سوم اینکه مثل بعضی از
میهمانهای بی خیال کنگر نخور و لنگر بینداز!
و کاری نکن که ترا مثل یک مراحم‌احساس کنم...
خوب نکر کن... از آن زمان که به موجودیت خودم بی
بردم، در انتظار تو بسودم لائق تو هم تلافی این

نامه به آخرین میهمان

علاقه و احساس را بکن... مواطف باش این علاقه و
احترامی که به تو دارم از میان نرود...
خواهش میکنم... وقتی می‌آمی زیاد سر و صدا
نکنی... طوری نباشد که مردم از آمدنت با خبر شوند...
 فقط من بدانم و تو کافیست، دوست ندارم سر و صدا
بلند شود و هسابدها و دوستان از آمدنت با خبرشوند،
و همانطور که سالیا آرام و بسروصدای زندگی کرده‌ام، دلم
میخواهد تو هم آرام و بسروصدای ملاظاتم بیاشی...
سعی کن همانطور که من به تو احترام می‌گذارم تو هم با
من محترمانه رفتار کنی...
...

تو خوب میدانی که من آدمدست و دلیازی هستم
و از بخشیدن جان و عالم در راه دوستان مضایقه نمی‌کنم
بخصوص وقتی تو میهمانم باشی، جان چه قابلی دارد؟
با کمال میل جانم را دو دوستی تقديریت می‌کنم...
یک عمر است من شکجه می‌کشم... نیادا تو هم
برای من دردرس درست کنی؟ ناکنون هر مثکلی برایم
پیش آمده با خوشوئی و خوسردی و بدون اینکه خودم
را بیازم، حل کرده‌ام...
همیشه تمام ناراحتی‌ها و غم و غصدها را سرای

خودم نگهدارنتمام، و شادی‌ها و خوشی‌ها را با دیگران تقسیم کردمام ...

آنچه مایه خوشحالی و موجب غرور من است اینکه تا بحال سرم در مقابل هیچ کس خم نشده و هرگز از کسی تقاضای کک نکردمام، از تو هم میخواهم کاری نکنی که مجبور بشوم در مقابل سرتقطیم فرود آورم.

من ترا می‌شناسم و میدانم چقدر جو نموده‌ستی ...
مطمئن هستم هرگز راضی نخواهی شد غرور و شخصیت من پایمال شود ... با روی خندان بیا تا من هم با روی خوش از تو استقبال کنم، من تا بحال سریلند زندگی کردمام، تو هم وقتی بیش من می‌انمی آنچنان دوستانه رفتار کن که از جان و دل تسلیم تو بشوم ...

مرا زیاد در انتظار نگذار، با سرعت آنچه را که میخواهی بگیر و برو.

من اینرا میدانم که نمی‌شود به تو دروغ گفت به همین جهت خیلی روش و صریح میگوییم نیادا در نکر فربیت دادن من بیغفتی.

من در طول عمرم به کسی حسادت نکردمام، گمان نکن این صفت عالی بخاطر پاکی و صفائ دلم بوده، نه

علتش این است که هیچ کس را از خودم بزرگتر و سعادتمندتر نمیدهادم ...

من کارهای خیلی خوب‌تر و بهتری میتوانستم انجام بدهم و اگر کوتاهی کردم و فرست از دست رفت مفتر اصلی خودم هستم ...

این زجری که از دست خودم می‌کشم بزرگترین مکافات است تو دیگر سوزن‌شتم نکن ...

خودت خوب میدانی که در دوران عمر خود چقدر می‌بارزه کردمام ... در این زد و خوردها اکثرا "برونده بوده‌ام ...

خیلی دلم میخواست با تو هم مثل قهرمانها روبرو شوم و دست و پنجه نرم کنم، ولی افسوس که دوران قهرمان شدن برای من گذشته است ... می‌بارزهای که ما تو خواهیم کرد آخرین چنگ و جدال در زندگیست خوب میدانم که در این می‌بارزه برد با تست و من شکست‌خواهم خورد ولی امیدوارم که رفتار با حریف شکست خورده جوانمردانه باشد و همان‌طور که در خورشان قیرومان‌هاست با من رفتارکنی و جان مرا که مقدس‌ترین و عزیزترین جیز است با احترام بگیری ...

ناکون کسی از زیان من گله (آخ) را نشیده است
ضربات دشمن هر قدر سنجن بوده است تحمل کردام
ولبخند زدام؛ تو هم کاری کن که من بدون آه و تاله
سلیمان شوم. درب خاندام همیشه بروی تو باز استهر
وقت مایل هستی به دیدنم بیا فقط تمنی دارم مرا
ناراحت نکنی بخصوص پیش زن و بجام و دوستانم مرا
زجر ندهی.

اگر میخواهی مرا بزانو در آوری لاقل بین هردو
تایمان باشد و کس دیگری نفهمد. فکر نمی کنم لزومنی
هم داشته باشد دیگران زیونی و درمانگی مرابیتند.
مامتل دونفر جنگآور و مبارز روبروی هم خواهیم
ایستاد و مبارزه خواهیم کرد. اگر چه نتیجه آن از اول
علوم است و من بازنه هستم و تو برنده. با اینحال
من هوگز نوس به دلم راه نداده و فکرش را هم نکردام
با خاطر اینکه مدتی بیشتر زنده بمانم از میدان تو فرار
کنم.

تا بحال هم از تو کوچکترین خواهشی نکردام و
با اینکه زندگی کردن حق منست و منهم در این دنیا
زیبا سهمی دارم و حق دارم از نعمات زندگی استفاده

کنم.
ولی آخرش چی؟... راهی را که باید رفت و کاری
را که باید کرد چرا عقب بیندازیم... پس ای مرگ
تو هم زودتر بیا... که منتظر هستم.

مگس دیوانه !

مگس دیوانه . . .

شب دیر وقت خوابیده بودم چیزی نمانده بود شنوند
بزند. گفتم نا ساعت نه و ده میخوابم . نمیدانم یکی
دو ساعت خوابیده بودم یا اصلاً " خوابم برده بود . مگسها
نمی‌گذاشتند براحتی بخوابم نینه خواب و نینمه بیدار مرتبت
با دستم مگسها را از سر و صورتمن رد میکردم . و برای
رد کردن آنها دائم لب و آبرو و چشم و دستهای خود
را نکان میدادم . مگی که روی دماغم می‌نشست نا
ودش میکردم روی گوشم می‌نشست .
برای نجات از دست آنها پتو را روی سرمه می‌کشیدم

ولی چند دقیقه‌ای نمی‌گذشت حالت خنگی بعن دست
میداد سرم را از زیر پتو ببرون می‌آوردم باز مگسها به
سر و صورت من نشستند و در گوش و وزوز می‌گردند. نا
با دستم آنها را رد می‌کردم کنی خواب به چشم من آمد
دوباره از نوع شروع می‌شد. یکی از چشان را باز کرده
به مکن ها نگاه می‌کردم، چشم دوم را باز نمی‌کردم که
خواب از سرم در برود. بله آنرا که می‌گویند:

"فلانی گیج خواب است" درست وضع من بود.
از کنار چشم مگسها رانمای می‌کردم، توی انان یک عالم
مکن است ولی در میان آنها یکی از آنها دیوانه و
مزاحمت بود بر عکس دیگران بال و پسر خود را نکان
نمیداد.

مثل اینکه با خود می‌گفت: آیا برواز کنم یا نه؟
کمی از زمین به هوا بلند می‌شد دوباره روی یک
چیزی می‌نشست.

همین یک مکن بود که مرتب توی دهنم و بینی و
گوش می‌نشست. برای اینکه آز دست این مکن دیوانه
نجات پیدا کنم دو تا چشم را باز کرده او را تعقیب
می‌کردم. این مکن خیلی بزرگ بود، شکل قشنگ درشتی

را داشت یک جا می‌نشست و زود از آنجا بلندی شدو
جای دیگر می‌نشست، یکجا آرام نبود. در میان این
همه مکن فقط وز وز آن بود که از گوش رد نمی‌شد.
پکفده آن مکن در جلوی چشم بصورت یک سگ با
نشاطی درآمد! این سگ آنقدر کوچک و کوچک شده تا
بصورت یک مکن در آمد و دلش می‌خواست با صاحبش
سازی کند. مکن نبود بلکه سک هوایی سریع اسیر
بود که در هوا زیبزارکشان برواز می‌کرد! مرا که راحت
نمی‌گذاشت هیچ، غرور خود را به رفاقت ایشان که روی زمین
نشسته بودند نشان می‌داد و آنها را هم راحت نمی‌گذاشتند.
پکفده از هوا بروازکشان وسط چهار نا مکن که روی زمین
نشسته بودند شیرجه می‌رفت با آنها دعواه می‌کرد و
تحریکشان می‌نمود که آنها هم برواز کنند. من با دستم
او را رد می‌کردم، می‌رفت باز دوباره برومی‌گشت همانجا
و می‌رفت مکن‌های دیگر را هم تحربی می‌کرد به سرو
صورت من جمع می‌شدند! این مکن دیوانه با آن هیکل
زیبزش دنیا را بهم می‌زد. اگر آن نبود مگسها دیگر
مرا اذیت نمی‌گردند و من هم خواب راحتی می‌کردم.
گفتم:

ای مکن دیوانه من به تو نشان میدهم .
 از جایم پریدم عقب مکن دیوانه دویدم ... ولی
 هر کاری می کردم نمی توانستم او را بگیرم اما من او را
 ول نمی کردم چون از دستش خلی خواست بودم . اگر
 می گرفتم لیش میکردم ، از این رو مرتب توی اتاق از
 این طرف به آن طرف می پریدم تا او را بگیرم .
 ولی این مکن باز آکروباتیک بازمگهبدست من میآمد .

تا دستم را بیش میرساندم از زیر دستم در میرفت .
 بالاخره بقفاش را گرفتم و گشتتش و رفتم توی
 رختخواب خوابیدم اما این بار بجای خواب افکار گوناگون
 مفعم را خرد میگرد . با خود میگفتم :
 ” توی اتاق اینهمه مکن که هست من چرا برای
 کشتن این یکی را انتخاب کرده بودم ؟
 ” چون او مکن دیوانای بود ؟ نه به من راحتی
 میداد و نه به دیگر دوستانش با کشتن او هم خودم را
 راحت کردم و هم دوستان دیگوش را . ” داشت خواب به
 چشام فرو میرفت که زنگ درب خانه نواخته شد پسنجی
 آمده بود دیدم یک بُرگ جلب برایم فرستاده‌اند این
 بُرگ جلب بخاطر داستانی که نوشته بودم و طرف شکایت

مرا به دادگستری گرده بود برایم ارسال شده بود ا
 گفتم : ” ای مکن دیوانه ... بالاخره کار خود را
 گردی و همه را بجان هم انداختی ، هیچکس را راحت
 نگذاشتی ؟ ! ...

خاصیت گری کردن!

خاصیت گریه کردن

تلگرام را که برای خانم فضیلت رسیده بود عروست
گرفت... روی پاکت اسم و نشانی فرستنده مشخص نبود
ولی عروس خانم میدانست که تلگرام از طرف خانم
"رزدان" آمده، مدتها بلاکلیف و مرد جلوی در حیاط
ایستاد... نمیدانست تکلیفش چی به...
اگر تلگرام را به مادر شوهرش میداد باز هم گرد
و زاری او شروع میشد... این دو تا پیرزن علاقه عجیبی
به گریه کردن داشتند، به محض اینکه چشمان بدیگذگر
می‌افتد صابقه گریه را شروع میکردند...

خواهر شما "رز رزان"
 خانم رز رزان چرا مادر او را دعوت کرده دلیلش
 روش بود . این دو تا پیغام هر چیز کوچکی را بهانه
 قرار داده بدون و فقهه گریه می‌کنند .
 بخصوص هر موقع که بیش هم باشد گریه آنها
 سوزناکتر میشود و صدای ناله و زاری آنها به آسمان
 می‌رسد .
 موقعی که آنها با هم باشند دیگر بهانه و دلیلی
 برای گریه کردنشان لازم نیست بهینهن جیبته زنش گفت :
 - تلگرام را پیش خودت نگهدار مادرم نفهمیدم، وقتی
 آدمد منزل تلگرام را به او میدهم ... من الان با پسر
 خانم رز رزان صحبت میکنم تا یک فکر اساسی برای این
 پیغامها بکنم ... راستی بینم مادرم امروز گریه نکرده ؟
 - مگه همچه چیزی میشه مادرت دو سه ساعت بدون
 گریه کردن بگذراند ؟ اونی که من دیدم تا بحال سه بار
 گریه کرده . بعد از وقتی شما قیوه‌هاش را به‌اطلاع بردم
 گفت : " دستت درد نکنه دخترم " بعد هم بدون مقدمه
 شروع به گریه کرد . پرسیدم : " مادرجان چرا گریه می‌کنید ؟
 جواب داد :

وقتی هم نمی‌توانستند به خانه بکدیگر بروند با
 ارسال نامه و تلگرام ارتباط (گریه‌ای) خود را حفظ
 میکردند !
 هر دو طرف بمحض مشاهده نامه و یا تلگرام بکدیگر
 گریه را شروع میکردند و قبل از اینکه پاکت را بازگشته
 حسابی یک فصل اشک میبریختند !!
 عروس خانم تصمیم گرفت جربان را به شهرش
 اطلاع بدهد ... شماره تلفن محل کار او را گرفت و موضوع
 را گفت ... شوهرش بیشتر از او ناراحت شد و پرسید :
 - لابد از طرف خانم " رز رزان " آمده ؟ ...
 - گمان میکنم ...
 - بازش کن بینن موضوعش چی به .
 - اگر مادرت بدفهمه پاکت را باز کردیم چی ؟
 - جاره نیست ، باید بدفهمم چی نوشه ... البته
 طوری باز کن که معلوم نش .
 زن جوان پاکت تلگرام را باز کرد و توی تلفن برای
 شوهرش خواند :
 " از آنروزی که نامه شما بدستم رسیده دائم درحال
 گریه هستم بسی صبورانه منتظر شما میباشم ، فورا " بیانید

"چرا گریه نکنم دخترم؟ می‌بینم تو عروس خوشنکم
قدرت خوبی از خوبی تو اشک چشم قطع نمی‌شود." بار
دوم نزدیک ظهیر بود داشت با بجه گریه ما بازی می‌کرد...
پکدغده گریه را سر داد. گفت:

"مادرجان اینقدر گریه نکنید مریض می‌شین"

جواب داد:

"دست خودم نیس، این بجه گریه ملوس را که
دیدم با بجه گریای که ببیست سال قبل داشتم افتدام
و بخطار آن گریه‌ام گرفت.
دفعه سوم هم بعد از خواندن نماز ظهیرش بود که
دیگه دلیل آمرا نفهمیدم... تا حالا من این سه بار
گریه کردنش را دیدم، لابد توی اطاقت و قتنی تنها بوده
دو سه بار هم گریه کرده!

- سیار خوب عصر که بخانه برگشتم همه‌جیز را
روشن می‌کنم ...

تلفن قطع شد و عروس خانم نا بازگشت شوهرش
سمی کرد خود را به کاری مشغول سازد، اما دجاج جنان
اضطراب و ناراحتی عمیقی شده بود که نمی‌توانست خود
را کنترل کند، از ترس اینکه مادا مادر شوهرش بوئی از

قضیه ببرد و گندکار در بباید به اطاقت رفت، خود را
به ناخوشی زد و نا عصر توی اطاق خودش ماند...
خانم فضیلت و خانم رز رزان دو تا پیززن شرمندی
بودند که شوهرهایشان سالها پیش محروم شده و آنها را
بیوه کرده بودند.

این دو خانم بزرگ که از خانواده‌های قدیم استانبول
بودند که هر دو ناراحتی از لحاظ مالی نداشتند...
بس‌خانم فضیلت مهندس بود، داماد خانم رز رزان
هم جز کارمندان عالیرتبه دولت محسوب می‌شد...
یکی از عروسش و دیگری از دامادش خیلی راضی بودند،
با اینحال اگر این دو خانم روزی سه بار گریه نمی‌کردند
نمی‌شد... و چون تنها گریه کردن لطف و مزه نداشت
بیهمن جهت بیشتر روزها بهانه‌هایی پیدا می‌کردند به
خانه پکدیگر می‌رفتند. روپرتوی هم می‌نشستند و حسامی
گریه می‌کردند.

خانم فضیلت در محله (کوی سیز) که در شرق
استانبول قرار داشت زندگی می‌کرد، و خانم رز رزان در
کوی (پندیک) در غرب شهر ساکن بود...
عمرگه پسر خانم فضیلت بخانه آمد، دید مادرش

روی پلهها حیاط نسته و گریه می‌کند کمی عصایی شد
احترام او را نگهداری نکرد با ملایمت برسد:

— مادر باز جی شده؟ جرا گریده می‌کنی؟

خانم فضیلت کلی را که نوی کلدان شکننه شده
بود نشان داد:

— پرم بس این کل شاه کن... بین به تدریج
خداآون چقدر زیما و قشنگ.

— مادر اینکه گریده نداره. خداوند این همزمیانی
را بخاطر لذت و شادی انسانها خلق کرده...

خانم فضیلت از اینکه پرسش احساس ندارد و معنی
زیانی را نمی‌فهمد خیلی ناراحت شد و با حال قبر
توی اطافش رفت.

زن به شوهر جوانش گفت:

— جرا با حریقیات قلب او را شکستی؟ الا ان توی
اطافش داره گریده میکنه.

زن جوان روزهای اول عروسیش کمان میگرد چون
خانم فضیلت با ازدواج او و پسرش مواقف نیس داشم
گریده می‌کند، اما بزودی فهمید که گریده کردن مادر شوهرش
دلیل خاصی نداد...

عروس خانم مادر شوهرش را خیلی دوست داشت و
بیهین جیبت از گریدهای شب و روز او ناراحت میشد.
بخوصون که دکترها سفارش کوده بودند باید بپریقیمنی
باشد مانع گریده و ناراحتی او بشوند.
پسرخانم فضیلت تلگرام را بیکار دیگر خواند بعد
هر دو به اطاق او رفتهند و پس از کمی مقدمه‌چینی تلگرام
را به خانم فضیلت دادند...

خانم فضیلت قبل از اینکه پاکت را باز کند بگریده
افتاد.

— آخ خواهر عزیز و با وفايم... خانم رز رزان جونم،
خانم فضیلت وقتی تلگرام را خواند بقدیری گریده کرد و
بیانه کرفت که پسرش مجبور شد همان شبانه او را سه
خانه‌ی خانم رز رزان ببرد...

با عجله چند دست لباس و وسایل خانم فضیلت
را نوی دو نا جمدان رسختند و راه افتادند. دو نا پیر
زن بمحض اینکه بیکدیگروا دیدند شروع به گریده کردند...
خانم رز رزان که اشکن را با گوش روسری‌اش پاک میکرد
گفت:

— آخیش... دلم آرام شد ها! مدنی بوداینطرور

خاصیت‌گریه کردن

گویند آماده کرده بودند و میخواستند بدون مزاحم و
مشکلی یک فصل حسایی گریه کنند به محض اینکه از در
سینما داخل شدند شروع به گویندند...
فیلم کمدی سینما شروع شد... تمام مردم می‌خندیدند
و قیقهه میزدند ولی دو نا پیورزن با سر و صدا گویه
میگردند!

و حتی دو سه بار هم به تماشای ها اعتراض کردند!
چیز نیانده سود کار به زد و خورد یکند که پیورزنها
را از سالن پیورون بودند.

همان اندازه که این دو پیورزن از ملاقات بکدیکر
حوشحال می‌شدند، هنگام جدا شدن از هم به همان اندازه
غمکن و ناراحت می‌گردیدند... معلوم نمود کدامشان
بیشتر از این جذابی رنج می‌بینند... یکی می‌گفت:

”خواهر من آنقدر گویه کردم که دو نا دستمال
از اشکم خیس ند!...“
دومنی حواب داد:

”از من خبرنگاری؟ دستمال حی به؟ دامن لباسپای
من از اشک جشم خیس است!“
بندری هر دو سفر در این باره ”غلو“ کردند که

گویه نکرده بودم! چقدر خوب شد آمدی خواهر...
خانم فضیلت از علاقه و محبتی که دوستش به او
نشان میداد بیشتر گویه میگرد. دختر خانم روزان گفت:
— وا مادر جان شما که دائم گویه میگنی، جروا
منتش را سر خانم فضیلت میگذاری؟
— دخترجان تنها گویه کردن مزه نداره. وقتی آدم
با دوستش گویه یکنه لطف دیگهای داره.
وقتی دوتنا پیورزن برای گویه کردن توی یکی از اطافها
رفتند، داماد خانم روز رزان به سر خانم فضیلت گفت:
— میدانید خانم بزرگ ما جرا مادر شما را نلکارانی
دعوت کرده بیاد اینجا؟

— نه والله...
— توی سینمای نزدیک خانه ما یک فیلم درام و گویه
آور گذاشتند. خانم بزرگ ما از مادر شما دعوت کرده بساد
اینجا با هم بین سینما یک فصل حسایی گویه کنن!!
پیور خانم فضیلت و داماد خانم روز رزان سا هم
نشفشهای طرح می‌کتن و فرار می‌کنارون خانم بزرگها را بحای
فیلم درام به تماشای یک فیلم کمی بروند...
خانمها که خود را برای دیدن یک فیلم سورناک و

ملوم نمیشد برندۀ این مسابقه چه کسی میباشد. به همین جهت همیشه موقع خداحافظی از یکدیگر ناراحت و دلخور میشند و بالاخره هم به گریه شدیدی خشم میشند...

بعد از دو روز وقتی خانم فضیلت تصمیم گرفت به خانه‌اش برگردند... دو تا پیرزن یکدیگر را در آغوش گرفتند، مثل اینکه خانه‌ئی خانم فضیلت در آن سو شیر استانبول نیست و میخواهد به سفرت دور و درازی برود و چه بسا امکان دارد بعد از این یکدیگر را نمینند. هر دو مدتی در آفوش هم گریه کردند...

بعد هم خانم روز رزان یک کاسه آب پشت سرخانم فضیلت روی زمین ریخت تا انشاء‌الله زودتر و بسلامتی برگردد!!

بعد از رفتن خانم فضیلت خانم روز رزان یکراست به اطاقش رفت و در فراق دوستش به گریه و زاری بوداخت. دختر و دامادش نمی‌دانستند چطوری جلوی گریه بی‌امان او را بگیرند... دخترش گفت:

— مادرجان بسکه گریه میکنی روزبه روزآب میشی...
ترا بخدا اینقدر گریه نکن، دامادش تعجب می‌کرد که

این همه اشک از کجا می‌آید... بک انسان این همه اشک را از کجا می‌آورد؟

سچهار روز بعد نامهای از طرف خانه فضیلت برای خانم روز رزان رسید، خانم فضیلت نوشته بود: "خواهر جان مثل اینکه دل شما را شکستم... باور کن از موقنی که از شما جدا شدم بکریز اشک می‌رمیزم... بعدهمین جهت خواهش میکنم برای چند روز بپشت من بیانی تا به اتفاق هم گریه کنیم. من این نامه را با اشک چشم برایت می‌نویسم و بضمیرانه منتظر دیدار است. سعی کن زودتر بیانی..."

خانم روز رزان از خواندن نامه دوستش بقدیری متنقلب شد که نتوانست تا فردا صبور کند، بدقدیری گریه و زاری کرد که دامادش و دخترش مجبور شدند شبانه او را به خانه خانم فضیلت ببرند:

بغل گرفتن‌ها و بوسیدن‌ها و گریه و زاریها دوباره شروع شد. بعد از اینکه دو تا پیرزن خوب گردیدهایشان را کردند و حرفهایشان را زدند... سفره‌شام را گستردند و خانواده شام را با هم صرف کردند... برای اینکه بهانگای بدست مادر بزرگها نیفتند و گریه را سر ندادند

همگی سعی داشتند بیش از حد به آنها احترام و محبت کنند. خاتم روز رزان گفت:

— دخترم دستت درد نکند غذای خوبی خوشمزه شده... ولی جمله‌اش تمام نشده صدای گویه‌اش بلند شد! دخترش گفت:

— مادرجان و قتنی غذا خوبی خوشمزه شده دیگه چرا گریه می‌کنین؟!
پیرزن به زحمت جلوی اشکهایش را گرفت و جواب داد:

— حق داری دخترم جای گریه نیست ولی یکدفعه بیاد بایات افتدام. خدا بیامرز این غذا را خوبی دوست داشت!

خانم فضیلت هم که نمی‌خواست از دوستش عقب بماند با شنبden این حروفها بنشش ترکید و شروع به گریه کرد... پسر خانم فضیلت که طاقت‌ش تمام شده بود به مادرش اعتراض کرد:

— مادر جان، خاتم روز رزان بیاد شوهرش افتد و گریه کرد، تو چرا گریه می‌کنی؟
پسر چون پدرت این غذا را دوست نداشت...

منم بیاد اون خدا بیامرز افتدام!!
با این ترتیب هر کس حرکت میزد یا کاری میکرد دو تا پیروز بیاد خاطرات جوانی خودشان می‌افتدند و گریه و زاری راه می‌انداختند.

بعد از شام قهقهه‌آوردن، عروس و پسر خانم فضیلت میخواستند با گلتن داستانهای خنده‌دار خانم بزرگ را مشغول و سرگرم کنند... عروس خانم که زن با نشاطی بود و دهان گرمی داشت قصای نقل میکرد و بقیه بد قیقهه می‌خندیدند، ناگهان دو تا پیروز به گریه افتدند... پسر خانم فضیلت با تعجب پرسید:

— مادرجان باز چی شد؟
— چیزی نیست پسرم، بیاد روزهای گذشته افتدام...
سابق‌ها چقدر می‌خندیدم... چه روزهای خوبی بود!

داماد خانم روز رزان از او پرسید:
— مادر شما بنگر چی افتدین؟
— هیچی... من فقط وقتی دیدم خانم فضیلت به گریه افتد نتوانستم خودداری کنم!!
فردا شب خانم فضیلت دوستش را برای تماشای یک

نایاب شناخته درام به ناتبر برد . بسکه هر دو نفر اشک ریختند
چشمها بسان ورم کوده بود ولی هنوز از گریه کردن سر
نشده بودند .

هشتم خداحافظی با هم بحث و بکو ... مکسو . مین
آنها شروع شد ، هر کدام میخواستند ثابت کنند که بیشتر
از دیگری گریه کرده و جون هیچ کدام برتری طرف را
قبول نداشتند باز هم با دلخوری از هم جدا شدند .
خانم فضیلت و خانم رز رزان روز بروز ضعیفتر
می شدند ... فتار حون آنها بالاتر میرفت . و سلامتی
آنها بیشتر مورد تهدید قرار می گرفت .

دکترها به هر دو سفارش میکردند غمۀ نایاب دیگورند ،
و حق ندارند گریه کنند ولی هیچ کدام از زنها حاضر
نمودند سفارشات دکترها را انجام بدھند ...
بیسمن حیث دو خانم تصمیم گرفتند مانع دیدار
خانم فضیلت و خانم رز رزان بشوند ... جون راه دور
بود و خودشان هم نمی توانستند به دیدن یکدیگر بروند ،
اما این تصمیم زیاد طول نکشید ... هر دو تا زن و
شوهر به خواهش و تعنی کردند و از اطرافیان صراحت
میخواستند آنها را پیش هم ببرند .

دخترانم رز رزان که از ساخت مادرش به تنک
آمده بود پرسید :
— مادر جرا اینقدر اصرار داری پیش خانم فضیلت
بری ؟ مگر به سنجاشی نمی تنوی گریه کنی ؟
— دخترم ... تنبا گریه کردن مزه نداره ... وقتنی
دو سدنر ما هم گریه کنند بیشتر لذت داره ، گریه جبر
دیگفاس گریهها جبر دیگه ...
بین جوانان دو خانواده تصمیم گرفته شد با این
دو خانم بپر شرط بندی کنند اگر گریه را گنار گذارند
آنها را هسته بیش هم می بینند . هر دو خانم شرط را
قبول کردند و قول دادند جلوی گریه خودشان را خواهند
گرفت ...
خانم رز رزان باتفاق دخترش به خانه خانم فضیلت
آمدند ... جوانان تصمیم داشتند کاری نکنند که بیانهای
برای گریه کردن بdest خانمها داده شود . دو تا بیزرن
وقتنی بیهم رسیدند یکدیگر را بغل کردند ، بوسیدند و بر
خلاف انتظار گریه نکردند .
اطرافیان خوشحال شدند که دیدند بدون گریه
کردن بیزرنها میتوانند بیش هم بیانند ، اما این وضع

زیاد دوام نکرد ، خانم روز رزان لبهاش به لرزه افتاد و خانم فضیلت هم مثل بچهای که از ترس بدر و مادرش سعی دارد جلوی گریهای را بگیرد لبهاش را می‌گزیند . اطراقیان کاملاً مواظب گریه آنها بودند مدتی دو نا پیروز روبروی هم نشستند نه یک کلمه حرف میزدند و نه بصورت هم نگاه می‌کردند .

یکدغه اشکی که در چشمان خانم فضیلت پوشیده بود روی گونه‌هاش بسراه افتاد ، خانم روز رزان هم با دیدن اشکهای دوستش نفوسانت بیش از این طاقت بیارد ، خانم فضیلت بیادش آمد ، شرط بسته اند گریه نکنند بهمن جیت بزمخت خودش را نگداشت و گفت :

— خواهرجان جی شده؟ چرا گریه میکنی؟

— جی میخواستی بشه ... بیاد گناهاتم افتادم ...

خانم فضیلت هم یکباره گریه را سر داد ... خانم روز رزان از او برسید :

— خواهر جان شما چرا گریه می‌کنی؟

— من بخاطر گریه تو گریه میکنم ... وقتی شما

گریه میکنی منکه نمی‌توانم بخدمت !

خانم روز رزان از ترس ایشکه نگذارند آنها هم دیگر

را بینند فوراً اشکهایش را پاک کرد و در حالیکه هو حق ... میگرد گفت :

— من ... من ... گ ... گریه ... نمی‌کنم ... شما هم ... گریه نکنید ...

ولی خانم فضیلت که نمی‌توانست بیش از این خودداری کند به سر برسرش و عروشش که مواظب او بودند داد کشید :

— بجدها بشما چه مربوطه که ما چکار میکنیم؟

ما آزادیم و حق داریم هر طور دلمان میخواهد زندگی کنیم ... بلند شنید بودی بی کارنان ... مایخواهیم یک فعل سیز گریه کنیم !!

جوانان دو فامیل که چشمهاشان از اشک بر شده بود سروی هم نگاه کردند ، و بعد بدون سر و صدا از اطاق بیرون رفتند ... پیروزیها را بحال خودشان گذاشتند تا هر قدر دلشان میخواهد گریه کنند ... آنها تازه متوجه شده بودند همانقدر که نشاط و خنده برای جوانانی لازم است برای بپرها هم گریه کردن خاصیت زیادی دارد .

* * *

آقا توفیق سبلو

آقا توفیق سبلو"

موقع خداحافظی گفتم:

سلام صمیمانه بنده را به خانم برسانید.
مرد موقر و با تربیتی که نا بحال با احترام جلوی
من ایستاده بود یکدفعه احتجابش توی هم رفت مثل
اینکه منظرة زندگای دیده پا حرف ناشایستی شنیده
گفت:

سلام شما را به کدام خانم برسانم؟
من که از تعجب گیج شده بودم جواب دادم:
به خانم خودتان.

— من نه زن محترم و نه خانم غیرمحترم ندارم
مگر شما جربان را نشنیدین؟
— خیر من چیزی نشنیدم.
— بروادر کسی نبین که نشنیده باشه. آن خانمی که
شما با احترام امش را می بربرد بنی خیانت کرد
آنهم با یک مرد سبیل کلفت.
جون نمیدانستم چی جواب بدم ساكت شدم ...
دوستم پرسید:
— از کدام طرف تشریف میبرید?
جواب دادم:
— هدف معینی ندارم ... میخواستم کی راه برم
و سر راه کی چگر برای گردیم بخشم.
— منhem کاری ندارم ... بینته هم راه برم و هم
صحت کنیم ... مدتی بدنیال کسی می گشتم که دردم
را بگویم و عذلههای دلم را خالی کنم. اینطور که معلومه
خدا شما را برای من فرستاده.
با هم راه افتادیم ... دوستم شروع به تعریف سر
گذشتند کرد.
— کار ما به دادگاه کشیده شد ... همس روزها

— من خانم و فلان ندارم.
اشکار با چکش محکم روی سرم کوبیدند و با سیم
برق به تنم وصل کردند. یکه سختی خوردم. اگر از من
می پرسیدند خوشبخت ترین زن و مردی که در مدت عمرم
دیده‌مام کی ها هستند بدون مکث آنها را معرفی میکودم.
... این زن و شوهر واقعاً نمونه بودند همیشه
احترام پکدیگر را نگهداشتند ... بیش از حد تحمور
همدیگر را دوست داشتند ... در این روزها که نود درصد
خانواده‌ها دائم با هم دعوا و مراجعته دارند و زندگی‌شان
با غر ... غر ... غر ... و زد ... و زر توأم است درخانه‌ی
آنها صلح و صفا برقرار بود. تنها نقص زندگی آنها این
بود که بجهه نداشتند ولی زن و شوهر این ماله را هم
با تواناق کامل حل کرده و همچ کدام کوچکترین شکایتی
از این بابت نداشتند ... با تمام اینها چه واقعه‌ای میعنی
این زن و شوهر بیش آمده بود که موجب از هم باشیدن
کابون سعادت آنها شده است؟ بروای یک لحظه فکرکردم
که اشتباهی شیده‌مام ... بپیش چهت با سایاوری و

تردید گفتم:
— منظورم خانم محترم شما.

رای طلاق صادر میشه و من راحت بیشم.
 خیلی دلم بیخواست علت جدایی آنها را بدانم.
 بیخواستم سوال کنم که خودش متوجه شد و گفت:
 - همچنان تقصیر آقا توفیق است.
 - کدام آقا توفیق؟
 آقا توفیق سبیلو را میگم.
 انگار من میشناسم، خیلی جدی حرف میزدم.
 پرسیدم:
 - توفیق سبیلو کی به؟ نمیشناسم.
 - عزیز من چطور ممکنه نشناسین؟ خیلی هم خوب
 میشناسی... کسی نمیکه او را نشناسه.
 - بخدا من همچه کسی را نمیشنام.
 - نکنه توی خانه شما نمیاد؟
 - کی؟
 - همان توفیق سبیلو دیگه.
 از حرف زدنش داشت لجم میگرفت. یارو حرف
 دهنده را نمیفهمید. گفتم:
 - آقای عزیز، توفیق سبیلو توی خانه من چه کار دارد؟
 خیلی خونسرد جواب داد:

- هیج خانمی پیدا نمیشه که با توفیق سبیلو سر
 و کار نداشته باشه...
 خیلی جدی و قاطع گفتم:
 - درب خانه ما بروی آین دیوانهها مستعماش.
 دوستم با خنده تسخراً میزی جواب داد:
 - پس اینطور؟ آقا توفیق سبیلو نا بحال پاش بخانه
 شما باز نشده؟ واقعاً که مرد ساده‌لوحی هستی... بیش
 از این طاقت تحمل شنیدن حرفاها معنی دارو متلکهای
 آبدار او را نداشت، برسش داد زدم:
 - نه سبیلو... نهی سبیل... هیج مردی جرسات
 نداره وارد خانه من بشه... قلمهای پاشو میشکنم و
 شکش را سفره میگنم.
 دوستم باز هم با خونسردی جواب داد:
 - منم اوائل مثل شما بودم ولی وقتی بای آتسای
 توفیق سبیلو به خانه ما باز شد و دیدم دارد زندگی
 ما را بیهم میزند. خیلی به خانم نصیحت کردم دست
 از او بردارد ولی موفق نشدم و زنم حاضر نشد دست
 از او بردارد هر روز بدون اطلاع من او را بخانمهی آورد!
 از حرفاها دوست گیج و منگ شده بودم... بابا

مثل اینکه داشت از صفات خوب زنش حرف میزد. به قدری بی تکلف و ساده از خیانت زنش صحبت میکرد که نزدیک بود محکم بزم توی سر بی غیرتش و مغزش را بریزم ببرون... برای اطمینان بیشتر برسیدم:

— خانتم کی را بخانه می آورد؟
— کی میخواهد باشه؟ توافق سیلو را مخفیانه می‌ورد

خانه...

اینطورگه من میدانستم خانش زن نجیب و بسیار پاکی بود... به شوهر و خانه‌اش عشق می‌ورزید این حرفها جی به شوهرش میزنه؟ در یک لحظه نکری به مفزم رسید! بعضی وقتها زنانی که سنتان بالا مسرور دجاج رلزور میکند... نکته خانم دوستم دجاج این بدینه شده است" من توی این افکار بودم که صدای دوستم قلب مرا به لوزه انداخت:

— چون خودم بسرم آمده میکم نکته خانم شما هم توافق سیلو را مخفیانه بخانه می‌آورد و شما خبرندازین؟ خبلی کوشش کردم نا توانستم احساساتم را کنترل کنم و کاری دست خودم ندهم". "فلان... فلان... شده

توی صورتم با کمال جسارت حرف میزد و زنم را متهم می‌کرد.

این را میدانستم که آدم‌ها شیرخام خورده‌اند و هرگز چشم ندارند خوبیختی دیگران را ببینند... وقته بلاشی بسر خودشان می‌آید، دلشان میخواهد این‌بیختی دامن همه را بگیرد... نا دیگران به او نخندند... از طرف دیگر شک و تردیدی توی دلم افتاد پیش خودم حسد زدم این آقا توافق سیلو لاید یکی از آن دون‌زوان‌های جدید است که هر چند ماه بگباراز راه بازی در فیلمها با آواز خواندن و با بخاطر قهوه‌مان شدن در رشتلهای ورزشی پیدا می‌شوند و بلاعی جان شوهرها هستند.

دوستم که متوجه تغییر حالم شده بود گفت:

— دوست عزیز عصیانی نشو و ذکر بیخود هم نک جوری می‌شود؟

" آهان تازه فیضیدم موضوع از چه قراره. نازکی‌ها در بعضی از خانواده‌ها رسم شده بچای گفتنهای بیر و از کار افتاده قدمی نوکرهای جوان و کم سن و سال می‌آورند لاید خانم دوستم یکی از این نوکرهای را بخانه آورده و

چون نوکره جوان و سرخ و سفید بوده، دوستم بدون
جهت فکرهاي بدی کرده و از حسادت کور و کر شده
و چندن تهمت زشتی به خانش زده و کارشان بداداگاه
کشیده... بهمین جهت پرسیدم

- آین آقا توفیق جوان است؟

دوستم کمی فکر کرد و جواب داد:

- در سال ۱۸۸۵ متولد شده... نا حالا چندسال
میشه؟

- هشتاد و چهارسال میشه! چی میگی آقا؟

- چرا تعجب کردین؟ زیر عکش سال تولدش را
نوشته... از بسکه عکش را توی خانه‌ام دیدم، سال
تولدش را حفظ کردم... راستن تصمیر خودم بود که
اوائل روی خوش به آقا توفیق نشان دادم... حسابی
داشت دیوانه میشدم... نمی‌توانستم حرفهای دوستم را

درست هضم کنم، گفتم

- نرا بخدا فضید را از اول تعریف کن ببینم جربان

چی یه.

دوستم نفس بلندی کشید و جواب داد:

- سه چهار سال قبل بود... یک شب که با کشتی

بخانه برمی‌گشتم... توی اسلکه پسرچهای یکپریگ (اعلان)
بدستم داد... نگاه کردم دیدم روی یک تک کاغذ عکس
آقا توفیق سبیلو چاپ شده و زیرش نوشته‌ام، "هیچ
خانمی بدون کمک آقا توفیق نمیتوانه خانه‌اش را تبیزیکند"
این اولین دیدار و آشنائی ما بود. وقتی سوار اتوبوس
شدم پشت کاغذ را با دقت خواندم، نوشته بود:

"آقا توفیق سبیلو بیش از صد سال است که پار
وفدار و صمیمی خانمهای خانه‌دار می‌باشد. آقا توفیق
سبیلو لباسهای شما را مثل پنهان سفید میکند. کوچکترین
لکه‌ای روی لباسها نمی‌گذارد... در خانه‌ای که آقا توفیق
سبیلو وارد شود کانون خانواده‌ها گرمنت و مهریان نر میشود.
خانمهای زیبا و جوان برای تبیزی کردن لباسهای خود از
آقا توفیق سبیلو استفاده می‌کنند." و خلاصه خیلی از
آقا توفیق سبیلو تعریف و تمجید کرده بود.

اعلان را مجاله کردم و از پنجره اتوبوس بهمیرون
انداختم و موضوع را فراموش کردم... شب که به رادیو
گوش میکردیم وقتی اخبار تمام شد در قسمت نیازمندیها
اسم آقا توفیق سبیلو بگوش خورد "خانمهای آقا توفیق
سبیلو بهترین دوست شماست".

صبح داشتم صحابه میخوردیم که زنگ در حیاط به صدا در آمد... کلفت رفت در را باز کرد وقتی برگشت توی دستش یک برگ اعلان آورد و گفت:
کاغذ را گرفتم و دیدم باز هم راجع به آقا توفیق سبیلو تبلیغ کرده، نوشته بود:

"جاتی که نور خورشید نرود دکتر میرود ولی جاتی که آقا توفیق سبیلو نرود دکتر نمی‌رود".
برای رفتن سوکار از خانه بیرون آمدم، توی ایستگاه اتوبوس یک عکس باندازه چیز برابر قد یک آدم معمولی روی دیوار چسبانده و زیر آن نوشته بودند:
"توی هر خانای که آقا توفیق سبیلو وارد شود همه

چیز از تمیزی برق میزند".
"توفیق سبیلو هر نوع لکهای را بدون اینکه پارچه خراب بشود از بین می‌برد".

سوار اتوبوس شدم. اعلامیه آقا توفیق سبیلو را روی شیشه‌ها چسبانده بودند باین مضمون:
"دبایری مثل استانبول... خیاری مثل جنتل کوی...
باری مثل آقای توفیق بپدا نمیشه".
سوار کشتنی شدم باز هم آگهی آقا توفیق روی در

و دیوار به چشم میخورد.
نکاهی به روزنامه صح انداختم... توی هر صفحه یک آگهی آقا توفیق سبیلو چاپ شده بود:
"هر خانی بکار امتحان کند برای همیشه مشتری آقا توفیق سبیلو می‌شود".
تعام روز هر جا میروتم همه از آقا توفیق سبیلو صحبت میکردند... بهر کجا نگاه میکردی توی خیابانها...
توی اتوبوس... توی رادیو همماش بحث آقا توفیق بود.
آن روزها من به آقا توفیق سبیلو علاقه پیدا کردم...
حتی بکوز خودم با دست خودم او را بخانه بردم و بدست خانم دادم...
خانم از آقا توفیق سبیلو خیلی خوش آمد...
همیشه ازش تعریف می‌کرد و از من میخواست باز هم او را بخانه بیارم. من نه تنبا او را بخانم میبردم. بلکه به همه سفارش می‌کردم او را بخانه‌هایشان ببرند.
آقا توفیق سبیلو خیلی زود جایش را توی خانواده‌ها باز کرد و به همه خانه‌ها راه یافت. تمام خانمیا در جلسه‌های خانوادگی و یا دوره‌های خصوصی همماش از محاسن و خوبیهای آقا توفیق صحبت میکردند...

بدبختی بزرگتر وقتی شروع شد که جوابزی برای استفاده از آقا توفیق سبیلو تعیین کردند.

هرکسی آقا توفیق را به خانه‌اش می‌برد یک کوین به او میدادند و هر موقع تعداد کوین‌ها به بیست برو میرسید آن خانواده میتوانست درقرعه‌کشی شرکت کند...

چون بهمندگان این کوین‌ها خانه و اتومبیل و پیچجال و ماشین رخشوی و چیزهای قیمتی دیگری داده‌اند...

بهمن چهت مردم برای بردن آقا توفیق به خانه‌ایشان با هم مسابقه گذاشتند زنها و مردها و حتی پسرها و دخترها و حتی کلفت و نوکرهای موقیعه‌که بخانه میرفتند

آقا توفیق سبیلو را بخانه میبردند... هرجه به خانم اعتراض میکرد و میگفت:

"چه خبره و چرا اینقدر اصراف می‌کنید؟"
جواب میداد:

"عیینی نداره انشا الله ضرر نمی‌کنیم... ممکن‌از صدقه سر آقا توفیق صاحب خانه و نلوبزیون و اتومبیل بشیم".

راستش نظر خودم هم همین بود... کاری بودکه خودم شروع کرده بودم، خودم پای آقای توفیق را بخانه

باز کرده بودم و می‌بایست ضرر آنرا هم تحمل کنم...
هر روز صبح که میخواستم سرکار بروم زنم میگفت:
- عمر که بخانه برمیگردی پادت نره آقا توفیق سبیلو بیاری؟

و منhem هر روز عمر که بخانه برمیگشتم حتمنا" آقا توفیق سبیلو را بخانه میبردم. بله دوست عزیز وجود آقا توفیق کمک باعث ناراحتی من توی خانه میشد. زنم بدون اینکه استفاده کافی از آن بکند بخاطر جمع کردن کوینهای بیشتر مرا مجبور میکرد هر روز آقا توفیق سبیلو را بخانه برم... بهمن چهت هر جا میفرمتم توی آشپزخانه... توی زبوزهین... روی طاقچه اطاق‌ها حتی توی دستشویی و توالات آقا توفیق نشسته و با چشمهای همیش همه جا را دید میزد!!

خانم هشت بار با کوینهای بیست نائی در قرعه کشی شرکت کرد ولی چیزی در نیامد. اینبار زنم عصیانی شد و چند روزی مرا راحت گذاشت و اصرار نمی‌کرد آقا توفیق را بخانه بیاورم... ولی وقتی برازدم وجه هایش برای گذراندن مرخصی تابستانی به خانه‌ی ما آمدند برنامه فراموش شده آقای توفیق سبیلو دوباره جان تازه‌ای گرفت

و با شدت بیشتری فعال شد.

یکروز دیدم پسر بزرگ برادرم چهار نوطی آقا توفیق سبلو بخانه آورد... برش داد زدم:

— چرا پولیانو ببخودی خود میکنی؟

— چه عیبی دارد عموجان؟

— مگه تو هم لباس می‌شوی؟

— نه عموجان من بخارط کوینهاش میخرم... میخواهم در فراغتی جوازش شرکت کنم.

شما را بخدا اثر تبلیغات را ببینید... بسره محتویات قوطی‌ها را توی توالت خالی می‌کند فقط کوینها را نگه میدارد. گفتم:

— بسرجان گوی این تبلیغ‌ها را نخور... اینها کلاهبردار هستن.

مادرم که اهل این حرفها نبود و شب و روز دعا و نماز میخواند با لحن مطشنی جواب داد:

— بسرم چرا غبیبت میکنی و به مردم تهدت میزی؟ برسیدم:

— مادر شما اصلاً میدانی آقا توفیق چی هست؟

— چطور نمیدانم... بسیار چیز خوبی به... من

هر روز دندانهای مصنوعیم را با اون میشورم!

ناراحت و عصیانی گفت:

— مادرجان کجای دنیا با پودر لباس‌شونی دندانها بشان را می‌شوند؟

— بسرم... اونا فیم ندارند... نمیدونی چقدر دندانها را تمیز و سفید میکنه.

زنم هم که دوباره مرض آقا توفیق سبلو خربیدنش عود کرده بود دنبال حرف مادرم گفت:

— علاوه از لباس ما ظروف غذا و کف راهروها و هر چیز کنیفی را با آقا توفیق تمیز میکنم.

مادرم با خنده گفت:

— نمیدونین چه سهل خوبی به!

بسیار داد زدم:

— مادرجان آقا توفیق خوردنی نیش ممکنه سم باشه.

مادرم خنده دید.

— نه... بسرجان... من خودم تا بحال سه چهار موتیبه خوردم... نمیدونی چقدر خوبه...

— چه جوری خوردی؟

— هر دفعه سه تا قاشق غذاخوری توی یک لیوان

آب‌پی ریزم و قنی کف آن تمام شد یک‌دفعه سر میکنم !!
با نایاوری گفتم :

— آخه چه جود ممکنه بودر لباس‌شونی را خورد ؟

مادرم یا خنده جواب داد :

— برای اعماق هم خیلی خوبه !
مثل دیوانه‌ها فرباد کشیدم :

— این‌حرفهای مزخرف را نزنید ... مردم بینشون
می‌خندن .

ذن بواردم گفت :

— همسایه ما بجهاش را با آقا توفیق بزرگ کرده ...
روزی سه بار صبح و ظهر و عصر بهای شیر خشک
بود آقا توفیق به او میده ...

بعله آقای عزیز می‌بینی که این تبلیغات وحشتناک
چه اثری در مردم مملکت ما کرده ...
دوستم گفت :

— یک‌زور من خودم شاهد یک جویانی بودم که نزدیک
بود از تعجب شاخ در بیارم . پسر کوچک بواردم که با
بجدها توی کوچه توب بازی میکرد روی سکن‌فرشیا افتاده
و زانویش بد جوری زخی شده بود ... خون مثل فواره

از جای زخم می‌ریخت و بجه ناله میکرد من رفتم توی
اطاق با عجله لباس‌هایم را پوشیدم تا هر چه زودتر بجه
را به بیمارستان برسانم . وقتی لباس پوشیدم و آماده
شدم ... دیدم مادر بجه دارد روی زخم عمیقی پودر
آقا توفیق سبلومیزند، برش داد زدم :

— زن این چه کاریست میکنی ؟

زن بواردم با خنده سخوه جواب داد :

— اینکه چمزی نیست ، آقا توفیق زخم گلوکه را در
یک جسم بهم زدن درمان میکنند ...

از همان روز کهنه شدیدی از آقا توفیق سبلو در دلم
بیدا شد به زنم گفتمن :

— بعد از این ورود آقا توفیق به این خانه قدمن
است .

زنم بدون رودریاستی جواب داد :

— مگر ممکنه در خانه‌ی آقا توفیق نباشد ؟

— همین که گفتم ... توی این خانه با جای من
است با جای آقا توفیق .

زنم خیلی خوشنود جواب داد :

— شوهر مثل تو فراوونه ، اما هیچ پودری مثل آقا

توفیق نمیشه!

فهمیدم دیگه تسوی اون خانه جای من نیست. به صورت قبیر از خانه بیرون آدم و فردایش عرض حالی به دادگاه بردم و تقاضای طلاق کردم ...

دلخیلی به حال دوستم سوخت. بیچاره به خاطر هیچ و بوج و مسخوه‌ایز آقا توفیق کانون خانواده‌اش مثلاشی شده... و کاری هم از دست من ساخته نمود. جلوی دکان چکرده و رسیدم ... با دوستم خداحافظی کردم و داخل دکان شدم.

مشتری هر روزه چکر فروش بودم و او میدانست چقدر چکر میخواهم ... بدون سوال و جواب به اندازه خوراک گریام چکر جدا کرد توی یک نیک روزنامه گذاشت و به دستم داد.

از دکان چکر فروشی که بیرون آدم کاغذ را باز کردم نا نکاهی به چکر بکشم چشم به عکس آقا توفیق سیلو افتد زیر عکس نوشته بود:

بزرگترین احتیاج هر زن خانهداری آقا توفیق سیلو
میباشد.

فوراً عکس آقا توفیق و تبلیغ آن را از روزنامه‌باره

کردم و توی کوچه انداختم، ترسیدم بای آقا توفیق به خانه‌ی ما هم باز شود و به سرنوشت دوستم گرفتار بشوم.

* * *

بخاراط لفظ آبرو

بخاطر حفظ آبرو ...

"قربان بندۀ خدمتنان عرض کودم که نوشته من
کاملًا" حقیقت دارد و عین واقع است. شما فرمودید
توضیحات و شاخ و برگش را بیشتر بکنم. چشم ... اطاعت
می شود ... شما امر بفرمائید ... فهمیدم ... از کودکی
شروع کنم و تمام مراحل زندگی را شرح بدhem؟ سنتپورتان
این است که خاطرات خود را نقل کنم؟ چشم . بدون این
که چیزی را مخفی کنم ... همه‌چیز را با شرح و تفصیلات
می نویسم ..."

"قربان اولین خاطره من از روزی که در مدرسه

(نمونه ترقی) با بجهدها دعوا کردم ببادم مانده ...
 حالا که شما حقیقت را میخواهید همه را عرض میکنم
 کنکی که آن روز از محمد " نازران " خوردم تا آخر عموم
 فراموش نمی کنم ... البته من از محمد و نمی ماندم ،
 بروند به جان ناظم مدرسه دعا کند که از ترس او من
 نتوانستم خدمت محمد برسم والا بلاشی به سرش می آوردم
 که اسعش را محمد " مردنی " بگذارد !!
 درست شصت سال از آن روز می گذرد ... بندۀ پشت
 نیمکت خودم نشسته بودم و مشغول حاضر کردن درسها بهم
 بودم که بکفر از پشت سرپیس گردنی محکم بعن زد مظلل
 اینکه همین چند دقیقه پیش بود تمام جزئیات آن به
 سخاطرم هست ... بیشتر چنان محکم زد که برق از
 چشمها یام بیرون چمیده ...

برگشتم دیدم محمد نازران است ... دهانم را باز
 کردم ببرسم " چرا بیزني " که یک کشیده محکم هم نمی
 گوش خواباند . و گفت " فلاں ... فلاں شده چرا مرا
 بیزني ؟
 قربان نمی دانید دستش چقدر سنگین بود ... حسای
 گیج و شگ شده بودم با هر رختی بود خودم را جمع

و جور کردم و برسیدم " کی ترا زده ؟"
 هنوز جلطام را تمام نکرده بودم که داد کشید .
 " تو بیشرف . " بعد هم مشت محکمی توی دهانم
 زد . بجههای کلاس از خنده غش و رسید میرفتند ... و
 من که نمی خواستم پیش بجههای اظهار عجز کنم گفتم
 " داداش حواس را جمع کن من کی تو را زدم ؟
 ایندنه بدون اینکه جوابم را بدهد چنان با مشت توی
 دماغم کوبید که چشم سیاهی رفت ، نتوانستم تعادلم
 را حفظ کنم و از پشت به زمین خوردم ...
 خون مثل فواره از دماغم سرازیر گردید و تمام
 لیاسهایم خوش شد . اما محمد هنوز ولکن نبود و مرتبا
 مرا عیزد . گفتم : " محمد نزن بیرم شکایت میکنم . "
 ایندنه شووع کرد با لکد زدن ... بجههای بجای این
 که جلوی او را بگیرند ... کو ... و کو ... میخندیدند
 و تشویش میکردند ...
 گفتم " رفقا شما شاهد هستید که من کاری به محمد
 نداشتم و او مرا زد ...
 بجههای مثل اینکه یک نمایشنامه کمدی تعاشا میکنند
 با سر و صدای زیادی محمد را تشویش میکردند که بیشتر

مرا کنک بزندند ...
 قربان منم میخواستم محمد را بزم و لی جواب ناظم
 را جی می دادم ... می ترسیدم سرا از مدرسه بزرن
 بکنند و یک عمر آواره و زبردست بشوم ... و آسروبرود
 اگر از آبرویم نمی ترسیدم محمد نازران را زبردشت
 و لکد می گرفتم آنقدر میزدم که آش و لاش بشود ...
 افسوس که من آدم آبرومندی هستم اگر موضوع آبرو
 درمیان نبود محمد را مثل سگ می کشتم .

دیدم محمد ولکن نیست و دارد بقصد کشت سرا
 بزندن بپریزمتی بسود خودم را از زیر دست و پای او
 نجات دادم و به عصیان مدرسه فرار کردم ...
 قربان خاطره دوم که در زندگی بخاطر مانده
 هنگام بازی فوتیال در زمین خرابیای که توی محله ما
 بود از سرم گذشت .

نمیدانم یانزده سا شانزده ساله بودم ... در آن
 روزها نازه بازی فوتیال به شهر استانبول آمده بود بند
 یک گل به دروازه نیم مقابل زدم ... یکی از بازیکن‌ها
 پسری بود بنام "حقی مالک" که خیلی پسر می تربیت و
 بددنه بود . وقتی من گل زدم "حقی مالک" داد زد

"هوش" معدورت میخواهم گفتتن خوب نیس ... لابد
 میدانید وقتی خرها لگدمی اندازند این کلمه را به آنها
 می گویندند ... بهمن جهت من هم بدون معطلی در جواب
 "حقی" گفتمن :

"خدوتی . با گفتن این حرف حقی پرید بقدام را
 گرفت و شروع به زدن من کرد ... منکه نمی توانستم
 حقی را کنک بزم چون خانه ما در همان نزدیکی بود
 و بیشتر اهل محل پدر و مادر مرا می شناختند ... اگر
 بگوش بدرم می رسید دعوا کردم را وزگار را سیاه می کرد ،
 پدرم هیشه می گفت "کاری نکنید آبروی ما را توی
 محله بریزید" حق هم داشت ما آدمهای آبرومندی بودیم ...
 "حقی مالک" پشت سر هم مشت و لگد نتارم
 میکرد . دهان و دماغم شبیه چهارشنبه بازار شده بود .
 من می توانست تلاوی کنم و بلاتی برش بیاورم تا بعد از
 این به کسی حرف بد نزند ، اما پای آبرو درمیان بود ...
 اتفاق سوم که بیادم می‌آید در سن بیست سالگی
 بود ... آنروزها نوجوان بودم و هزار شر و شور در سر
 داشتم یکروز توی قبهوه خانه تختمند ، بازی میکردم کسی
 که حریف بازیم بود همانجا توی قبهوه خانه با هم آشنا

شده بودم . من حتی اسم او را نمی داشتم ... مرتب
جر میزد و تقلب می کرد ...
چند بار به او توضیح دادم تقلب نکند گفت :
"داداش آدم باید توی قمار هم با شرافت و فتار
بکنه !!!"

پکدغده که به او اعتراض کردم خیلی عصبانی شد
و تا آدم بخودم بجذب جعبه تخته را بلند کرد و محکم
کوبید توی سرم ... برق از چشمها ببرید ... تصمیم
گرفتم چنان توی سرش بزدنم که سوش بره توی شکش.
اما فکر آبرویم افتادم ، اگر بگوش پدرم می رسید که
توی قهقهه خانه تختمند بازی کردمام روزگارم را سیاه
میکرد ...

برود به جان پدرم دعا کند ... برای اینکه خبر
بگوش پدرم نرسد صدایم در نیامد رفتن به داروخانه
سرم را باندیپیچی کردم ... و به خانواده ام یک دروغی
گفت و کار تمام شد .

چهارمین خاطره تلخی که بیامد مانده موضوع زن
گرفتن منست ... دختری را پسندیده بودم و میخواستم با
او ازدواج کنم ، عروس من واقعاً زیبا و پاک بود و هیچ

عیب و نقصی نداشت ... دلم میخواست حرفهایمان را به
هم بزنم و بعد از توافق کامل پدر و مادرم را به
خواستکاری او بفرستم ... به همین جهت به دختره
پیغام دادم و از او خواستم ساعت و محلی را تعیین کند
تا با هم حرف بزنم .

پکروز بعد از ظهر دختره به بیعادگاه آمد ... من
بک بالتو ضخم پوشیده بودم . با هم توی کوجه ها راه
افتادم و شروع به بحث و گفتگو کردیم .

پکدغده از پیچ یک کوجه برادر دختره بیرون آمد
دختره فوار کرد و من تا آدم حرفی بزنم و توضیحی
بدهم سه چهار تا مشت و سیلی نوش جان کردم .

پسره کم و سن و سال بود و من میتوانستم با یک
مشت حسابش را برسم ، اما چه کنم که اولاً "بالتوی من
ضخیم بود و نمی توانستم نکان بخورم در ثانی فکر
آبرویم را میکردم ... اگر بگوش پدرم میرسید که مرا با
یک دختر گرفته ام روزگارم سیاه می شد .

بالآخره قربان پس از مدتی با دختر دیگری ازدواج
کردم ، در این موقع پدرم عصرش را بشما داد و بار
ستگین نرس و حتی که نسبت به او داشتم سیکگردید ...

همی ما توی یک خانمی نشیم . مادرم طبقه پائین بود و منیم با خانم در طبقه بالا ساکن بودیم ... مدتها از آن زمان میگذرد هنوز دو سه ماه از ازدواج ما نگذشته بود نمیدانم علتش چه بود و چه چیزی باعث ناراحتی خانم شد که یکدفه مثل ماده بپرسخنگین بطرف من حمله کرد . هرچه بدستش میرسید توی سر من میزد . وقتی دید چیزی نمانده مانند خروس چنگی روی سر من پرید ، موهایم را با چندگاهایش میکند ، و گوش و دماغ و گردنم را گاز میگرفت . من صدام در نمیآمد ... نمیخواستم مادرم که در طبقه پائین بود صدای ما را بشنود ، آسرو ریزی میشد ، آخ اکر مادرم نبود بلائی بسرش میآوردم که تا آخر عمر آویزه گوشش باشد ... پس از یکماه معالجه از هم جدا شدیم ... باز ستم حددود سی سال یا سی و پنج سال بود یکشب نزدیکیهای صبح در اثر سروصدای خواب پرپریدم ... یکنفر توی اطاق داشت توی کمدها را جستجو میکرد ... اگر میدانستم دارد است خودم را بخواب میزدم اما کار از کار گذشته بود و یارو فهمید بیدار شدما ... فوری بطرف حمله کرد .

شما بخدا و قاحت را تماشا کنید . احقر هم دزدی میکند و هم ماحب خانه را کنگ میزند !!! خوشمزه اینجاس که آقا دزده مثل خیار قلمی ریزه بیزه و لاغر و مردنی بود ! اگر فشارش میدادم جاش در میآمد ... اما ترسیدیم او را بزنم و یارو زسردستم بسیرد ! در آنمورت تکلیفم چی بود . آبروریزی از آن بدتر نبود که بنام قاتل در دادگاه محکمه بشوم . آقا دزد با آن قد و قواهه قنایش داشت مرا زیر لحاف خفه میکرد ، هرچه داد میزدم و کمک میخواستم فایده نداشت ... ناچار خودم را به مردن زدم ... یارو هرچه در خانه بود جمع کرد و بود ... ببرود بجای قانون دعا کند که جلوی مرا گرفت و گونه او را زیر پاهاشیم له میکردم ... بروای بار دوم ازدواج کردم ... زن جدیدم از آن زنان بیوه با تجربه بود ! دو تا بجه از شوهر مرحومش داشت . بمحض اینکه بخانم من آمد بجه سومی را هم ستدنی آورد و تا آدم بخودم بچشم بجه چهارمی و پنجمی و ششمی را توی دامان من گذاشت ! از این جهت شش میخه شدم ... و دیگر نمیتوانستم تکان بخورم .

محکم توی سر من کوبید... ای خدا چکار کنم طرف یک زن بود و نمی‌شد حرفی بپیش زد. اگر زن نبود میدانسته چکارش کنم .
بالاخره بازنشسته شدم . خدا را صد هزار مرتبه شکر نجات پیمادا کردم دو تا از پسرهایم در آلمان درس میخوانند... سه تا از دخترهایم ازدواج کردند... یک سرمه زن گرفته و بدنبال بخت و اقبال خودش رفته خانم هم مرحوم شده... فعلاً "نهایی تنها زندگی میکنم . فرمودید دیگه چه اتفاق افتاده؟ راستش اتفاق مهم دیگری یاد نمانده .
هاء . یادم آمد... چندی پیش مستاجری که در طبله پائین دارم بدون مقدمه بظرف حمله کرد و با لنه‌گذشت چنان تسوی سرم زد که بعد از دو سال هنوز جای زخم آن روی پستانم هست .
پدر پیری سوزد ، اگر دوران جوانیم بود مستاجرم را آش و لاش میکردم و مثل خیار تازه پوستش را می‌کندم . می‌پرسید چند سال دارم؟ هفتاد و سه سال قربانی ... الان داشتم میادم خدمت جنایعالی ... که یک آدم بی‌تربیت بدون هیچ دلیلی داشت کاری داشتم میداد و

اگر بجههای نبودند میدانستم چکار کنم ... می‌پرسید مثلاً "چه غلطی میکردی؟" کمترین کاری که میکردم این بود که طلاقش میادم و جانم را آزاد میکردم . بودید جان بجههای دعا کند ...
یک اتفاق مهمی هم در اداره برایم پیش آمد ... رئیس قسمتمان خیلی مرا اذیت میکرد ... طوی شده بود که در حضور سایر کارمندانها بمن تعقین می‌کرد و حتی فحشهای ویک میداد . رفتارش غیر قابل تحمل شده بود میخواستم از دستش شکایت کشم ، می‌ترسیدم او را از اداره اخراج کند و به زن و بچاش ظلم بندود اگر از خدا نمی‌ترسیدم بلاشی بپرسم می‌آوردم تا غلط بکند به کارمندان زیور دستش فحش ندهد ...
بیکروز رئیس در حضور رفقاء اداری برویم تفکرد ... چکار باید می‌کردم؟ هرچه باشد من آدم با حیا و با آبرویی هستم ... اگر حیا نداشتم در فکر آبرویم نبودم همانجا رئیس را خنده میکردم ...
بیکروز هم توی اداره خانمی که دست یک بجهه چهار پنج ساله را گرفته بود پیش من آمد... نمیدانم از جی ساراحت شد که شیشه جوهرا از روی میز برداشت و

چیزی نمانده بود آبرویم را بریزد ...
 توی صف اتوبوس ایستاده بودم . از فرط خسگی به
 عصایم تکید داده بودم و پا به پا میکردم زودتر اتوبوس
 بر سر سوار بشوم ... یکدغه جوانی که جلوتر از من بود ،
 با لحن بی ادبانهای بعن گفت : " آقا از پشت سر زن من
 برو کنار " به این هم اکتفا نکرد و مشت محکمی توی
 چانعام زد . که دندانهای مصنوعیم شکست . نگاه کنید
 هنوز جای قرمزی او باقیست .

چکار کردم؟ هیچ ... چکار می توانستم بکنم؟ بند
 آبرو دارم اگر بخاطر آبرو نبود مگر می گذاشتم سالبه
 خانهایش برود . بخدا نش او را می انداختم زیر لگد و
 تیکه ... و ... پارماش میکردم . آخ از دست آبرو . اگر
 بخاطر آبرو نبود می فهمیدچکار می کنم . بعله حضرت آنا
 هرچه در زندگی سختی کشیدم بخاطر حفظ آبرویم بوده .
 دیگه عرضی ندارم .

سَمْتَار

"سیم تار"

در زمانهای قدیم در شهر استانبول شروتمندی به نام احمد آقا بود که اموال این مرد دهان فقر را خسته میکرد. این احمد آقا مانند شروتمندان دیگر نبود دست و دلش باز بود، میهان دوست و یک آدم عجیبی بود. از مستمندان دستگیری میکرد!

هر چقدر خرج میکرد آنقدر هم درآمد داشت. مثالی است معروف "در دریا ماهه در نزد احمد آقا پول هیج فرقی نمیکرد، پولش تمام شدنی نمود... در کنار داردائل چند تا مثل و بیلا، در قسمت

آناطولی چند دستگاه کوشک، در شهر استانبول کاخهای بزرگی داشت. در قصبهای و دهات زیبایی متعددی داشت. خداوند روز بروز تبروت احمد آقا را بیشتر میکرد. یک شب ماه رمضان احمد آقا بوسیله نوکرشن از جاده شیزاده باشی بوаш بواش بطرف یکی از کاخهایش میرفت. ماسد کسی که مگن را از خودش دور نمیکند، به سلامهای اطراف با دست جواب میداد. هر آدم شناس و ناشناس را که میدید برای افطار بخانه اش دعوت مینمود. وقتی از کنار محمد آقای پینددوز که کنار چشمده آبی دستگاه خود را گذاشته بود عبور میکرد جواب سلام آنرا هم داد. و احوالی از او پرسید. محمد آقای پینددوز هم مثل همیشه جواب داد:

— خداوند عمری طولانی بشما بدهد، سایه شما را از سرما کم نکند.

— محمد آقا زیاد کار داری؟

— این یک وصله دستم است دارم تمام میکنم.

— بالله زود باش تمام کن با هم برمی افطار بکنم.

محمد آقا فقری داشت کنش کهنه حطای را که آنجا ایستاده بود وصله نمیکرد. تا تمام شدن وصله کنش مرد

جمال احمد آقا همانجا پهلوی آنها ایستاده بود. وقتی محمد آقا کارش را تمام کرد و در جعبه‌اش را بست و به اتفاق احمد آقا مرد شروتند براه افتادند. کاخ پر بود از کسانیکه برای افطار آمده بودند، توی هر یک از اطاق‌ها یک سفره بزرگ پنهان شده... زنان در قسمت حرم پشت سینی‌های مسی نشسته بودند و منتظر در رفتن توب افطار بودند...

با توب افطار مردم افطارهایشان را میکنند. پس از مدتی احمد آقا دستهایش را دو دفعه بهم میزنند. وکیلش در جلویش تعظیم کرده می‌ایستد.

به وکیلش میگوید به محمد آقا پینهدوز دو تالیره نقره‌بهده...،

– چشم قربان.

در قدیم رسم اینطور بود هر وقت مردم بخانه شروتندان برای افطار کردن میرفتند در مسوق بروگشن کرایه‌دنдан هم میگرفتند. محمد آقا پینهدوز آتشب وقتی از در خانه احمد آقای شروتند بیرون میآمد وکیلش یک لیره نقره کف دست او میگذارد محمد آقا بیننه دوز میگوید:

– وکیل باشی گوشهايم خیلی خوب می‌شود، حق من یک لیره نیست. آقا دستور دادن دو لیره نقره بدھید.
وکیل باشی از حرف محمد آقا عصیانی شده بکلرمه را هم از دست او میگیرد و سرش داد میزند:
ای بی‌همه چیز. یک لیره را بپدا کردن داری ناز
میکنی ...

یک سیلی هم بگوش پیغمرد میزند. محمد آقابنده دوز نیز از ترس سرش را پائین انداخته بطرف کلبه‌خود می‌برد. فردا شب باز هم نزدیک افطار احمد آقا شروتند سو راه خود نزد محمد آقا پینهدوز رفته و میگوید:
– بالله محمد آقا برای افطار به کاخ ما بفرماشید.
خداؤند هرچه داده با هم بیخوریم.

محمد آقا پینهدوز هنوز درد کنکش قبل را فراموش نکرده بود معدتر میخواهد ولی در مقابل ساجت احمد آقا شروتند که میگفت:

– دیشب نتوانستیم با هم صحبت کنیم امشب حتّماً باید بیانی...

محمد آقا پینهدوز که نمی‌خواهد دل شروتند خوش قلب را بشکند از جایش بلند شده عقب احمد آقا راه

میافتد. باز هم مانند شب قبل افطار باز میکنند خرواکها خورده می شود. پس از ساعتها که میگذرد محمد آتابینه دوز از جایش بلند میشود که بروید، باز هم احمد آقا سه بار دستهایش را بهم میزند تا وکیل باشی بیاید. وکیل باشی میاید، به آن دستور میدهد:

— به محمد آقا پیمندوز سه لبره نقره بده...
وقتی محمد آقا پیمندوز از در بیرون میاید وکیل باشی سجای ۲ لبره نقره دو لبره کف دست محمد آقا میگذارد.

محمد آقای بیچاره گردنش را کج کرده میگوید:
— حضرت وکیل باشی من خیال کردم دیشب اشتباه شنیده ام از این جهت امشب خوب گوش دادم مثل اینکه امشب احمد آقا دستور دادن سه لبره نقره بعن بدھید.
چرا دستور آنا را بجا نمی آوری؟ خوب نیست بول مرا بخوری.

وکیل باشی که خیلی عصبانی شده بود میگوید:
— بدر سوخته نمک نشناس را نکاه کنید... این را پیدا کرده نازه نار هم میکند...
مانند شب قبل دو لبره را از کف دست محمد آقا

و یک اردگی و کشیده محکم بد گوش میزند و از در بیرون میکند. محمد آقا بیچاره باز هم راه کلید خود را در پیش گرفته میروید.

فردا شب باز هم همین موضوع نکرار میشود. احمد آقا ترومند نزد محمد آقا پیمندوز می آید و او را برای افطار دعوت میکند. محمد آقای فقیر از نرس وکیل باشی نمی خواست بروید. ولی در مقابل خواهش های احمد آقا ناچار شد باز هم پشت سر او افتساده برای باز کردن ناچار شد باز هم پشت سر او افتساده برای باز کردن هم دست میزند، وکیل باشی میاید. ایندده دستور میدهد به محمد آقا پیمندوز چهار لبره نقره بدھد. وکیل باشی باز هم یک لبره از بولهای محمد آقا را نمیدهد.

محمد آقا به وکیل باشی میگوید:
— حضرت آقا دستم بدامنست، امشب گوشها یام را چهار نار کردم خوب شنیدم احمد آقا چهار لبره نقره گفتند بدھید.

وکیل باشی باز هم سه لبره نقره را از دستش میگیرد و آنرا به کوجه می اندازد.
وقتی شب چهارم آقای احمد آقا ترومند سر راه

به محمد آقا میرسد و میگوید که بلند شو برای افطار ببا . محمد آقا برای شکایت کردن وکیل باشی به عقب احمد آقا ثروتمند می‌افتد . باز هم مانند همیشه سر افطار میخورند و می‌آشامند . وقتی محمد آقا پینددوز برای رفتن اجازه میخواهد ، این دفعه احمد آقا ثروتمند مانند سابق دست نمیزند وکیل باشی را صدا کند . یک دستش را بر رو شانه محمد آقا پینددوز میاندازد آنرا داخل یک اطاق میبرد که در آنجا کسی نمود . میگوید :

— محمد آقا میخواهم با تو چند کلماتی صحبت کنم .
— بفرمائید خواهش میکنم .

— خوب محمد آقا جون می‌بینی که یک دنیا ثروت دارم . بول بیشتر دارم اگر بخواهم پانصد سال هم بخورم بولم تمام شدنی نیست ... بیشترچی که دست میزنم از آن استفاده شایانی میبرم . اگر خاک را از زمین بردارم طلا در می‌آید . در حقیقت شانس بر روی من میخندند . ولی الان از تو تقاضایی دارم .
— بفرمائید خواهش میکنم .

— تو یک آدم بنتم معنی مذهبی هستی و قلب تمیزی داری از این جهت اینکار را میخواهم به توجه

کشم . از محله (توب قابو) قدری بیرون میروی ، پشت کورستان یک چاهی هست . اسم آن چاه را چاه شانس می‌نامند . سر چاه میروی دولاده سه بار فرباد میزندی ای شانس احمد آقا ثروتمند . آنوقت شانس من پیش تو می‌آید . سلامهای من را به او برسان و بگو که احمد آقا میگوید از اینکه این همه ثروت را به من دادی خیلی گذاشتی سرای من کنایت میکند ایندفعه قدری هم به فقر اده و بگذار آنها یک زندگی راحتی داشته باشد . بیا این یک لیره طلا را بگیر و هرجه گفتم انجام بده ...
محمد آقا پینددوز یک لیره طلای احمد آقا را توی حیب گذاشته میگوید :

— چشم ...

و از آنجا دور میشود به جایی که احمد آقای ثروتمند گفته میرود . کنار چاه میرسد . دو تا دستش را به دهانش گذاشته بداخیل چاه سه بار فرباد میزند . "شانس احمد آقا ثروتمند . شانس احمد آقا ثروتمند ."
یکدفعه در مقابلش بکنفر آدم در می‌آید در تنش بالتو پوست گرانبایا و در انگشتانش انگشت‌های پلاتین ،

کنم . از محله (توب قابو) قدري بیرون میروی ، پشت
گورستان یک چاهی هست . اسم آن چاه را چاه شانس
می نامند . سر چاه میروی دولا شده سه بار فرباد میزتی
ای شانس احمد آقا تروتمند . آنوقت شانس من بیش تو
میآید . سلامهای من را به او برسان و بگو که احمد آقا
میگوید از اینکه این همه تروت را به من دادی خبی
از تو مشترک . ناکنون هرچقدر که ثروت در اختیار من
گذاشتی سرای من کلایت میکند ایندفعه قدری هم به
فقراء بده و بگذار آنها یک زندگی راحتی داشته باشند .
بیا این یک لیره طلا را بگیر و هرجه گفتم انجام بده . . .
محمد آقا پیمندوز یک لیره طلای احمد آقا را نوی
جیب گذاشته میگوید :

— چشم . . .

و از آنجا دور میشود به جانی که احمد آقای
تروتمند گفته میرود . کنار چاه میرسد . دو تا دستش را
به دهانش گذاشته بداخل چاه سه بار فرباد میزند .
“شان احمد آقا تروتمند . شان احمد آقا تروتمند . ”
پکدفه در مقابلش یکنفر آدم در میاید در تنش
بالتو بوسٹ گرانهایا و در انگشتانش انگشتراهای پلاتین ،

— تو یک آدم ب تمام معنی مذهبی هست و قلب
تمیزی داری از این جیت اینکار را میخواهم به تومحول

به محمد آقا میرسد و میگوید که بلند شو برای افطار
ببا . محمد آقا برای شکایت کردن وکیل باشی به عقب
احمد آقا تروتمند می‌افتد . باز هم مانند همیشه سر
افطار میخوند و می‌آنند . وقتی محمد آقا پیمندوز برای
رفتن اجازه میخواهد ، این دفعه احمد آقا تروتمند مانند
سابق دست نمیزند وکیل باشی را صدا کند . یک دستش
را بر روی شانه محمد آقا پیمندوز میاندازد آنرا داخل
یک اطاق میبرد که در آنجا کسی نبود . میگوید :

- محمد آقا میخواهم با تو چند کلماتی صحبت کنم .
- بفرمائید خواهش میکنم .
- خوب محمد آقا جون می‌بینی که یک دنیا ثروت
دارم . بول بیشتر دارم اگر بخواهم بانصد سال هم
بخورم بول تمام شدنی نیست . . . بپرسی که دست
میزمن از آن استفاده شایانی میبرم . اگر خاک را از زمین
بردارم طلا در میاید . در حقیقت شانس بر روی من
میخندند . ولی الان از تو تقاضائی دارم .
- بفرمائید خواهش میکنم .
- تو یک آدم ب تمام معنی مذهبی هست و قلب

زمرد، یاقوت و طلا. می‌گوید:

— بفرمائید، شانس احمد آقا من هستم فرمایش
داشتید؟

— بله مراد احمدآقای شروتنند فرستاده، اولاً سلام
رسانید نانیا فرمودن ...

هرچه که احمدآقا تروتنند گفته بود همه را می‌گوید
هنوز محمدآقا حرفش را تمام نکرده شانس دستور را بلند
گرده می‌گوید:

— خیر نمیشه ... به هیچ وجه نمیشه، برو بد احمد
آقا بگو این خیال را از سرش ببرون گند هیچ وقت هم
ناراحت نشود. این همه که به آن دادم اینها جیزی
نیست اصل کار بعد از این خواهد بود چند برابر بیشتر
از این باد او خواهم داد باید با افراد خانواده‌اش بخورد،
سگرد و کیف کند ...

پس از گذشتن این حرفها شانس احمد آقا از نظر
مالکت سیم:

محمد آقا بسته از ششین این حرفها به تعجب
چون اینکه ناخواهد میگیرد:

پس از استکار صح سر در نمی‌آوردم. فقیری مانند

من برای بدست آوردن چند قوش شب و روز جان می‌گند
با ز هم نمی‌تواند خود را جمع و جور کند ولی احمدآقا
تروتنند که پول و مال و املاکش از حد گذشته و خودش
اقرار می‌گند که بیش از این نمی‌خواهم ولی شانس و لش
نمی‌گنند بزور می‌گوید "هنوز کم است."

محمد آقا پینه‌دوز با خود می‌گوید:

"منکه تا اینجا آمدام بگذار شانس خودم راهم
صدا کنم. اقلایا به شانس خودم قدری النسا کنم بلکه
او بروی من بخندند... ایندفعه سر چاه‌آمده فریاد
می‌زند:

"ای شانس محمد آقا بینه دوز فقیر...، سهبار
نکار می‌گند. از ته چاه صدای ضعیفی بگوش میرسید:
"نمیدم...، نمیدم...، نمیدم...، "صاحب صدا در
 مقابل محمد آقا نتیر ظاهر می‌شود. محمد آقا می‌بیند
یک‌نفر با یک تار کپنه. اما چه آدمی دو وجب قد. گوز
پشنش درآمده یک پایش چلاق، یک چشمش کور، یک
دستش شل، شکل عجیب و غریبی دارد، زشت و می‌ریخت
است. تار کپنه را که در دستش گرفته بود میزد و لش و
لنگ و لنگان دور محمد آقا پینه‌دوز می‌چرخید:

که یک سیم تارم پاره شد در ته چاه متفغول درست کردن
آن بودم و گونه آن یک لیره طلا را هم بتو نمی دادم.
حالا فرمیدی؟

شانس محمد آقا شروع میکند در اطرافش به رقصیدن
و چرخیدن و نار زدن:

"نمیدم و نمیدم ... " و از نظر او نابدید میشود.
محمد آقا پینددوز برای اینکه ندری بیشتر التماش کند
ثابد دلش سانس او بر حم بساید و کاری برایش بکند،
تا کفر بداخل چاه دولای میشود، یک سکطلالا که توی گمرش
گذاشتند بود از آنجا بداخل چاه می افتد. از ته چاه مدادی
فیضیهای شنیده میشود و صدای نار شانس بگوشش میرسد
که:

"دم ... دم ... دمه ... دم ... نمیدم و نمیدم و
نمیدم !!!"

"دم دم دمه دم ... جی میگی با من کارداشتی؟"
- من محمد آقا پینددوز نقیری هستم.
- منیم شانس کور تو هستم، تو مرا جدا کرده
منیم آدم ... دم دم دمه بدم ... نمیدم و نمیدم.
- ای شانس کور من. ای شانس چلاق من. بینین
به چه ریختنی افتادمام. سنم به هفتاد رسید، زندگی
هم روز به روز بدتر می شود. در تمام عمر بدون اینکه
لحظه ای باستم کار کردم و جان کنید ولی چه قابده؟
اقلاً بکروز هم نخندهیدم، هنوز نتوانستم یک وعده غذای
سیر به زن و بجهام بدهم. ای قربان گوز تو بروم، ای
شانس کور و کر و کجل و چلاق و شل من التماش میکنم
من چند صباخی بیشتر عمر ندارم. جی میشه بکار هم
بروی من بخندی؟

در این دنیا که مدت کوتاهی میمان هستم اقلاً
این مدت را راحت بگذرانم.

شانس محمد آقا فقر گفت:
- ای ناکس یک لیره طلا بدست افتاده خود را کم
کردنهای؟ دم دم دمه دم ... نمیدم که نمیدم ...
من آن یک لیره طلا را هم به تو نمیدادم ولی دعا کن

زرگنی زیادی

زنگنی زیادی !

قطاری که مسافرین را از حومه استانیو به شهر
می‌آورد در ایستگاه (اسکله حیدرباش) توقف کرد.
 تمام کوجدها و حتی راهروهای قطار پر از مسافر
بود مرد جاقی که جزء مسافرین بود با فعالیت و نلاش
زیادی که از قدر و توانده او بعید بود در حالیکه ارسر
و کول همسفرهایش بالا میرفت و راهش را باز میکرد
خودش را به بکی از درهای خروجی قطار رسانید و مثل
سویی از پلدها پائین غلتند و با سرعت بطرف پلدها
دوید و قتل از همه خودش را به محوطه اسکله رسانید.
کنار اسکله یک کنٹی که می‌بایست مسافرین تن را از

این ساحل به ساحل رویرو برساند بلهو گرفته بود.
توی اسله چهار سالن انتظار برای مسافرین کشته
ساخته‌اند. درب تمام سالن‌ها را پکده باز نمی‌کنند.
وقتی سالن اول بر شد درب سالن دوم و بعد هم سومی
و چهارمی را باز می‌کنند.

مرد چاق مثل فرفه میان این چهار درب می‌چرخید
میخواست اولین دربی که باز می‌شود بهجید تو... .

یکی از درب‌ها باز شد مرد چاق اولین مسافری بود
که با لک کردن پای مسافرین و تنه زدن به این و آن
و عذرخواهی کنان وارد سالن شد.

وقتی آخرین مسافرین کشته که از ساحل رویرو
آمده بودند پیاده شدند و کشته کاملاً خالی شد.
مامورین اسله به مسافرین جدید راه دادند که سوارکشی
پشوند... .

مرد چاق با سرعت بطرف بلکان کشته دوید و باز
هم اولین مسافری بود که وارد کشته شد... و خودش را
به عرش جلوشی رساند ا

مدتی اطرافش را نگاه کرد میخواست به بیند کدام
سمت آفتابگیر است بقیه مسافرین بتدریج وارد کشته

شدند و هر کدام محلی را برای نشستن خود انتخاب
کردند، اما مرد چاق هنوز محل دلخواهش را پیدا نکرده
و مرتب اینظرف و آنظرف میرفت.

برای پیدا کردن جای مناسبی بطرف عرش کشته
رفت، اما آنجا سقف نداشت و اشده تند آفتاب مسافرین
را نسراحت میکرد ا بطرف سالن کشته رفت... آنجا
پک نیمکت خالی پیدا کرد. اما این نیمکت برخلاف
حروک کشته بود و حال مسافر بهم میخورد!

با سرعت بطرف سالن پائینی دوید... چشم به
پک صندلی خالی افتاد بطرف صندلی خیز برداشت، اما
قبيل از استنکه به صندلی برسد مسافری که کنار صندلی
ایستاده بود روی آن نشست.

سرعت از پلوها بالا رفت و بطرف سالن لوکس
دوید، آنجا هم کاملاً پر شده بود، بطرف سالن در حده
۲ دویسید اما آنجا هم جای خالی گیر نمی‌آمد!... به
سالن زیرزمینی دوید ا آنجا هم پر شده بود... دوباره
خودش را به عرش رساند اما از صندلی خالی خبری
نمود!

مرد چاق از نشستن چشم پوشیده بود، فقط دلش

میخواست جای نسبتاً راحتی پیدا کند بایستد
سار دیگر به تمام سالن‌ها سر کشید... به عرضه
رفت بهمه‌جا سو زد اما از جای حالی حتی برای ایستادن
اثری نبود!
راست گفتن زرنگی زیادی باعث حونمرگی میشه.

* * *

پاده ها و سوره ها

با یکی از دوستانم سوار ناکسی شدیم... از سو و روی راننده مثل باران عرق میریخت
دوست عابرینی را که در وسط خیابان راه میرفتند
نشان داد و گفت:
— این‌ها را خوب نگاه کن... انگار توی پیاده‌وهای (شانزدهلیزه) قدم میرین!

من هم در تائید حرفهای دوست گفتم:
— اسم خودشان را هم آدمهای روشنگر و متمن
گذاشتند!
ناکسی مقدار دیگلای رفت یکنفر که میخواست از

انبوس پیاده شود چمزی نمانده بود زیر ناکسی برود!
راننده محکم روی ترمز زد و صافرین مثل اینکه بحضور
بزرگان رسیده‌اند تعظیم‌کنان دوسهبار جلو و عقب رفتند.
دوستم به شخصی که نزدیک بود زیر ناکسی برود
گفت:

— آنا چرا جلویت را نگاه نمی‌کنی؟
قبل از اینکه بارو جوابی بدهد راننده گفت:
— ه...ه...و...ش...ش، بایو!...
ناکسی دوباره راه افتاد... دوستم گفت:
— وقتی ما را در فتن بلند نیستیم چه انتظاری داریم?
دنیالدی حرف دوست منهم گفت:
— نانظم و ترتیب را باید نگیریم به همین جانی رسیم!
خانم جوان و زیبائی که دست بجه کوچکش را گرفته
بود بدون نوجه به چراغ قرمز و اخطار پلیس راهنمائی
از پیاده‌رو وارد خیابان آمد وقتی از جلوی ناکسی مسا
گذشت گل‌گیر ماشین به باسن خانم خورد! خانم روی
زمین دراز کشید و مثل کسی که میخواهد عکس یادگاری
مکردا با یک ژست رماننگی روی زمین نشسته و ما رانگاه
میکرد.

گفت:

— نه مردها رعایت می‌کنند نه خانمها ! . . . بکی نیس باین خانم تندن بکه شما که در پیروی از مد و زیبائی و آرایش زنان هیچ سلکتی را قبول ندارید . . .

چرا قانون و مقررات را رعایت نمی‌کنی ! ? . . .
منهم در نایاب حرفهای دولتم گفتم :

— قبل از هر چیز باید راه رفتن را باد بگیریم . . . هنوز دموکراسی برای ما خیلی زود است. بکی از مسافرها با علاقه شدیدی جواب داد . . .

— قربان دهنت آقا ! . . . ما کجا و دموکراسی کجا ؟
بارو هنوز حرفش را تمام نکرده بود که بکی دیگه از مسافرین با شدت با او مخالفت کرد . . .

— مگه ما از دیگران جی کم داریم . . .
مسافری که بغل دست راننده نشسته بود خنده مسخره‌آمیزی کرد و گفت :

— اول شما بکو ما از تندن جی داریم نا بندجواب بدhem از دیگران جی کم داریم ! . حرف مسافر بغل دستی تمام نشده بود که مسافرها روپیم ریختند !

چون مرد مسني که دولا . . . دول راه می‌برفت و گوچکترین توجیهی به اطراف نداشت چیزی نمانده بود زیر ماشین بروود که راننده ترمز کرده بود . . .

راننده سرش را از پنجه بیرون برد داد کشید :
— پیغمرد تابحال آدم نشدم پس که میخواهی آدم بشی ؟ . . .

بکی از مسافرها به راننده اعتراض کرد :
— آقا احترام پیغمردتها لازمه !

راننده که اعصابش خرد شده بود جواب داد :
— بیا بک ساعت جای من بنشین خودت می‌فهمی من کجام می‌بزوره ا !

دوستم گفت :

— اگر ده بیست تا از اینها را ماتینهای زیر کن و جریمه نشوند بقیه راه رفتن را باد می‌گیرند .
مسافر بغل دستی داد کشید :

— هش حموان حواتست کجا ؟
دوستم بگان اینکه مسافر بغل دستی به او فحش

می‌هدد گفت :

“ چخه !! . . . ”

بعد که فیمید مسافر بغل دستی به یکی از عابران
فحش داده، رفیق منیم و آنود کرد که به شخصی
که جلوی ماشین دراز کنیده فحش داد!
باز مقداری راه رفتم که راننده چیزی نمانده بود
بجای را زیر کند... راننده داد کشید
-- پدر حواست کجاش...
سافر بغل دستی اضافه کرد:
-- کوچکش بکجور... بزرگشم بیک جور دیگه!
من و دوستم از تاکسی پیاده شدیم، خانه‌ی ماجند
قدم آنطرفتر بود... هنوز دوسته قدم از تاکسی دور
نشده بودیم، دوستم کنار من راه می‌رفت...
ساگاهان مثل اینکه کسی لذگ او را گرفت از زمین
بلند کرد و دو متر آنطرفتر بزمین زد...
هنوز فرصت پیدا نکرده بودم ببرسم جی شده‌که
یکنفر مشت محکمی به پشت گردتم زد بروگشتم دیدم بیک
نفس سرش را از پنجه ناکسی که از پهلوی ما رد شد
بیرون آورده و برایم شلک در می‌آورد!...
دوستم را از زمین بلند کرد و گفتمن:
-- انسانیت و شرف در میان مردم نمانده است...

اینها راننده نیستند... ماشین راندن که سپله کاو هم
نمیتوان بجزانند!
صادی از پشت سر بگوش رسید:
-- ه... ه... ه... ه... ه... ه... حیوان برو کنار...
برگشتم دیدم بیک راننده‌هاش که داره فحش میده...
گفتمن:
-- حیوان خودتی... اگر بیک کمی از اونظرفتیری
چطور میشه?
راننده با همان وفاحت داد کشید:
-- اگر تو آدم بشی چطور میشه؟
اگر ماشین نمی‌رفت با سنگ میزدم توی سر راننده
و صداشو خفه میکردم... دوستم گفت:
-- اینهمه راه را گذاشته داره میاد روی سر ما...
چواب دادم:
-- دوست عزیزاینها تقصیر ندارند... تقصیر اون
هاش که به اینها گواهینامه رانندگی دادن!
هنوز آخرین حرف توی دهانم بود که با سر بده
زمین خوردم... از جائی که دراز کشیده بودم مشتگره
کرده‌ام را به راننده حواله دادم!

"چوا از راه خودت نمیری گوساله !
فلان...فلان...شده..."
خودتی..."

بله دوست عزیز... سافرین ماشین‌ها و راننده‌ها
مرتب به عابرین پیاده "غرو" میزندند عابرین هم همیشه
از دست راننده‌ها شکایت دارند ...
راننده‌ها من گویند... "سافرین پیاده" وظیفه
خودشان را نمیدانند و عابرین مدعی هستند راننده‌گان
رعایت قوانین را نمی‌کنند" بمنظور شما حرف کدامشان
درست است؟ !

حقیقت این است که بقول معروف "سوار از پیاده
خر ندارد و سیر از گرسنه"

بنظر آنهایی که توی ماشین هستند عابرین پیاده
مقصرند او به عقیده عابرین پیاده‌ماشین سوارها گناهکارند ...
هر دو حق دارند ... همه‌ی ما وقتی سوار ماشین
همیشم به ماشین‌سوارها عصبانی می‌شویم ...
در سایر امور زندگی هم این موضوع صدق می‌کند ...
متلاً وقتی کسی جزء حزب اقلیت است از اعماً حزب

دوستم گفت
ما تا آدم بشیم باید "نان ده تنور را بخوریم !"
در این موقع متوجه شدم ماشین بسرعت دارد بسوی ما
می‌آید !

با خاطر اینکه زیر ماشین نروم با سرعت بطرف پیاده
رو دویدم ... نمیدانم تا بحال برایتان پیش آمده با
موقعیت دیگران را دیده‌اید گاهی اوقات توی پیاده‌روهای
شلوغ دونفر که از روی رو بیایند و هر دو عجله دارند
زودتر بروند وقتی شاخ به شاخ می‌شنوند چطور گیج و دست‌باجه
مرتب این‌طرف و آن‌طرف می‌روند ؟ ! من و ماشین سواری
هم همچه وضعی بیدا کرده بودیم ... من به‌طرف که
می‌رفتم ماشین عجول هم بهمان طرف می‌آمد ... نمیدانم
من گیج شده بودم یا راننده ...

راننده و سافرین ماشین مشت‌هایشان را گره کرده
بن فحش میدانند ... من و دوستم هم که مرتب این
طرف و آن‌طرف می‌دویدیم مشت‌هایمان را گره کرده و به
آنها بد و بپراه می‌گفتیم !

"جلوتو نگاه کن احمق ..."
عقاب برو دیوانه ! ..."

اکثریت انتقاد میکند ولی بمحض اینکه اقلیت حکومت را بدست می‌گیرد وضع افراد آن حزب‌ها هم درست‌نمکوس می‌شود... اینبار افراد حزب اکثریت سابق و اقلیت فعلی شروع به انتقاد از کارها و برنامه‌های حزب حکومتی می‌کنند! و می‌گویند:

"قولی را که برای بقدرت رسیدن میدادند عمل نمی‌کنند" آخه چطوری سه قولتان عمل کنند حالا که

(سوار) هستند...

مردم هم به حزب دولتی سابق که حالا از کار افتداده است و اعطا، آن جزء مخالفین شهراند می‌گویند: "درست عکس حرفه‌ای دیروز شان میزند..." چطور نگویند جون امروز جزء عابرین پیاده روی زمین مانده‌اند!!..

* * *

درو ماد سکسه لشه

۰۰۰ ۰۰۰

دزد باید تنبیه بشه

در صحیحه جنگ جیانی دوم اسعیل بیک صندوقدار بیک شرکت تجاری بود. در آن روزها بعلت بالا رفتن سراسام آور قیمت‌ها پول ارزش واقعی خودش را از دست نداشته بود و هر ناجر و سرمایه‌داری حتی هر کاسپاری صحیح که کارش را شروع میکرد تا عمر سرمایش به دو تا سه برابر بیرسید و مشکلترین کارها نگهدارتن حساب و دریافت و پرداخت پول بود.

بهمن اندازه که پیشوaran و اصناف خوشحال بودند حقوق بگیرها خون دل میخوردند و رنج می‌کشندند.

اسعیل بیک با سه تا فرزند و زن مریضش بکی از این ستمدیده‌ها بود و با اینکه از صحیح تا عمر هزارها اسکناس ریز و درشت از این دست میگرفت و از آن دست میداد با اینحال همیشه یکطرف شکم خودش و بجههایش خالی بود.

اسعیل بیک با هر زحمتی بود با این وضع می‌ساخت اما وقتی زنش مریض شد دیگر طاقت تیاورد و جریان کسر

دزد باید تنبیه بشه

صندوق اتفاق افتاد.

رئیس شرکت آدم اخمر و بداخل‌لای بود و اسعیل بیک هم‌باش به لحظه‌ای می‌اندیشید که نق کار در میاد! میدانست که خداوند بکذره رحم در دل این مرد نیافربده بالاخره اون روز رسید... وقتی رئیس اسعیل بیک را احضار کرد، چیزی نمانده بود قلبش از کار بیفتد. زهوفا ش داشت می‌ترکید. با هزار زحمت و نیمه‌جان به اثاق رئیس رفت.

ولی آن طور که خیال میکرد نشد بیش از ده سال بود که پیش این بابا کار میکرد حساب و کتاب شرکتش را انجام میداد... تا بحال خنده‌ای او را ندیده بود برای اولین بار خنده بر لب‌های او نقش بسته بود... با ملایمت گفت:

— اسعیل بیک بفرمایید بنشینید.

اسعیل بیک هاج و واج روی صندلی نشست، رئیس خیلی شرده و آرام شروع به صحبت کرد:

— اسعیل بیک در حدود ده ساله که نان مرآ بینخوری. زن و فرزندت در سایه من زندگی میکن... با هفتاد و پنج لیره حقوق توی این موسه استخدام شدی و هرسال

حقوقت را اضافه کردم و الان ماهی صد و نود لیره می‌گیرد
”توجه بفرمایید ۱۹۰ لیره مساوی ۱۱۵۰ ریال است“.
میخواهم به بینم چه کار دیگرای ممکن بود برات بکنم
که نکردم؟! چه بدی در حقت کردمام که بهم خیانت
کردی؟ آخه چطور دلت آمد دست به پول‌های من بزینی؟!
اسعیل بیک با دیدن قیامه مهریان و مثار رئیس
شرکت کاملًا نرم شد و اینطور بمنظرش رسید که ممکن است
گناهش چشم بپوشند. ”همینطور که سرش را زیر انداخته
و به کفشهای پارماش خبره شده بود جواب داد:
— آقای رئیس حق با شناس. من اشتباه کردم به
بخشید. البته ناجار بودم. نظر سویی هم نداشتم باست
حقوق پنجاه لیره (در حدود سیصد ریال) از صندوق
برداشتم... از اولین حقوقم کم بگذارید.

رئیس شرکت از شنیدن این حرفها بکدفعه ناراحت شد.
— چی چی را به بخشم؟! مگه میشه از گناهه باین بزرگی
چشم پوشید؟ نظم اجتماع بهم میخوره جن سال پیش عین
هیمن جریان سر خود من آمد. من پیش بیک آدم بد
اخلاق و بدجنس منشی بودم. ناجنس با اینکه بدگارسونیا
پنجاه لیره انعام میداد بخاطرده لیره مرا بعنوان انداخت.

بله اسعیل بیک شما باید جزیمه بشید.
اسعیل بیگ یکمال در زندان خوابید زشن و دخترش
در این مدت را با رختشوی و خدمتگاری لقمانانی بودست
میآوردند و زندگی را میگذرانند. وقتی اسعیل از زندان
بیرون آمد، بیرون بیک ماشین دسته دوم جوار بانی
خوبید. ماشین را توی بیکی از دو تا اطاقد نصب کرد.
کمک ماشین‌ها دو تا شد و بعد شمشه تا و چهار تا....
بعدش بیک ماشین را کت باقی هم اضافه کرد... زشن و
دخترهاش مشغول کار شدند... کارشان رفتہ رفتہ رونق
گرفت در ”توب کابی“ بیک کارخانه پنج دستگاهی تابسی
نصود.

جنگ بین‌المللی دوم که داشت تمام میشد در کارگاه‌های
اسعیل بیک صدو چهل کارگر کار میگرد.
یکروز صبح موئی که کارمندان قسمت حسابداری
کارخانه وارد، قسمت خودشان شدند، از تعجب دهائشان
باز ماند گاؤ صندوق بزرگ شرکت شکسته ولی موجودی آن
بسربقت نرفته بود!
مدیر کارخانه جریان را تلفنی به اسعیل بیک اطلاع
داد... اما اسعیل بیک که بعد از فوت زن مریضش با

مامور آگاهی گفت:

- پس ممکنه کار دریان باشد ۱۱

- نه... اونم من خیانت نمیکند...

برای اینکه صد و پنجاه لیره بیش حقوق میدم...
تکه پارههای بارچها را هم مبیره میفروشه و رویهم حقوقش
به چهارصد میرسه از این جهت دزد نمیکند.

مامور آگاهی پرسید:

تو کارگرها کسی هست که سابقه دزدی داشته باشد؟!

- خیر... ما به آدمهای مشکوک هرگز کارنمیدیم.

نوازه اگر یک دزد حرفه‌ای اینکار را کرده بود تمام بولیا
را میبرندند نه فقط ۳۵۰ لیره را.

مامور آگاهی هر سوالی از اسمعیل بیگ میکرد، او
حوال قانع کننده‌ای میداد. آخر رئیس در حالیکه خسته
و درمانده شده بود پرسید:

- آقای محترم شما به کی مشکوک هستید؟

اسماعیل بیگ کمی فکر کرد و بعد جواب داد:

- دزد اصلی را بپدا کردم. حتّماً کار اون...

مامور آگاهی سرعت و با علاقمندی پرسید:

- کی یه؟

دخلتر جوان و زیباتی عروسی کرده بود اهمیت نداد
برای او آخوش گرم خانمش از تمام بولهای گاو صندوق
عزیزتر بود.

نزدیکی‌های ظهیر اسماعیل بیگ با بیوک فناری رنگش به
کارخانه رفت. بلیس‌ها خبلی وقت بود کارخان را تمام
کرده بودند مدیر کارخانه گوازش کارها را داد.

در گاو صندوق حدود هفتاد و هشت هزار لیره بول
بوده و فقط سیصد و پنجاه لیره‌اش کم‌آمده!

اسماعیل بیگ پرسید:

- هجرم را بپدا کردید؟!

مامور آگاهی جواب داد:

قریان هنوز نتوانستیم برگهای از این سرفت عجیب
بدست بیاریم. فقط یکنفر مانده که بازجویی نشده نگیمان
شب را نایحال پیدا نکردیم.

اسماعیل بیگ حرف مامور آگاهی را قطع کرد:

- اون دزدی نمیکند. برای اینکه او مجرد است!
توی کارخانه میخوابد. غذا از کارخانه بیش میدم...
احتیاج نداره دزدی بکند! از طرفی دیگه او نوازه استخدا
شده هنوز چشم و گوش باز نشده.

— یک کارمند مظلوک با اسم (زکی) تو حسابداری هست. حتّماً کار او نه؟
 — ولی قربان من از او خیلی بازجوشی کردم. مطمئن کار اون نیس. اون ظاهراً مرد شرافتمندیه و بطوری که رفاقت گلنند خیلی هم نیکه کار میکنده.
 — اینها همه درسته ولی خاطر جمع کار خودشند!
 مامور آگاهی با ناطقیت و خیلی جدی از او دفاع میکرد:

— اشتباه میکنید.
 — بیچی وجوده، مطمئن هستم کار همونه!
 — ولی،

— اسعیل بیک عصبانی شد:
 — بشما سیکم اون بروداشته من به اون مشکوکم؟
 — دلیل مشکوک بودننان چی به؟!
 — برای اینکه... بعله... بعله او بروداشته، حتّماً میدونم او درزدیده! بازداشت شد.
 مامور آگاهی هنوز حاضر به قبول نظریه رئیس کارخانه نبود و میگفت:
 — بدون دلیل که نمیشه کسی را بازداشت کرد. شما

باید دلیل و مدرک به پلیس ارائه بددید.

— دلیل دارم... یک دلیل قوی و غیر قابل انکار اولاً این شخص روزی ده ساعت کار میکند و براي دویست و هشتاد لیره حقوق پدر خودش را در میآورد!... در حالیکه میدونید اینزورها با پانصد لیره هم نمیشه یک زندگی بخور و نمیری گذراند... پس اگر درزدی نمیکنند چه خاکی به سرش میریزه؟!

— ولی آقای محترم این دلیل درزدی کسی نمیشه!
 — چطور نمیشه؟! خودش و زنش و ۳ ناتا بعدهاش با ماهی ۲۸۰ لیره نان خنک هم نمی‌تونن بخورن باید دید بقیه را از کجا مباره...
 — شاید...

— شاید نداره فرض می‌کنم بقول شما همداش نون خالی میخون! کتابه خانه پول ایاب و ذهاب لباس از کجا میاد؟! بیمین دلیل استکه من اطمینان دارم کاراونه!
 — فقط...

— هر روز هزاران لیره پول زیر دستش هست، اگر ندرزدیده خیلی احتمله؟!
 مامور آگاهی تسلیم نمیشد، و نمی‌تونست این نظریه

را قبول کند، اسمعیل بیک کارمند حسابداری را صدا کرد.

(زکی) با موهای زولیده سرووضع بهم ریخته

داخل اطاق آمد و با صدای لرزان پرسید:

— امری داشتید؟

اسمعیل بیک لبخندی زد و با ملابت گفت:

— بفرمائید بنشینید.

چون لامعاً ندانم و رنگ بریده با گردن کج روی

مندلی نشست. اسمعیل بیک باز هم بحورت او لبخند

زد و دوستانه و آرام آرام شروع به صحبت کرد:

— آقای زکی در حدود شش ساله که نان مرآ میخواری

با ۱۲۵ لیره در کارخانه استخدام شد و هر سال حقوقت

را اضافه کردم و حالا ۲۸۵ لیره مسی گیری. دیگه جی

میخوای از من؟ خجالت نکشیدی از گاو مندوقد ۳۵۰

لیره برداشتی؟

(زکی) همینطور که سرش پائین بود و بوصله

شوارش خیره شده بود بغض کرده و بریده بریده گفت:

— خیلی مذعرت میخوام. بچمام داشت می مرد. به

خاطر اون اینکار را کردم در دو قسط از حقوقم کم کنید.

اسمعیل بیک از شنیدن این حرفها اخمش تو هم رفت:

— نخرا من غیر ممکنه! نظریاً تنضیمه سرخود من آمده.
بک وقت من بیش یک نامرده کار میکردم این آدم‌شی سی چیز
هوار لغره پشت مهرقار می‌باخت و آخ نمی‌گفت!
ولی بخاطر بینجاهاییه مرآ پشت میله‌های زندان فرستاد
دردها ناید جهارات بشوندا

چون آنای (زکی) در حضور مامور آگاهی بگناه خودش
اعتراف کرده بود بازداشت شد و بزندان رفت. اسمعیل بیک
تو اطاقت فرباد میکشد و بالا و پائین میرفت مامور آگاهی
سامور آگاهی براز آرام کردن او گفت: آقای محترم جرا
اینقدر خودننان را ناراحت می‌کنید؟ بول زیادی که نبرده
وضع شما هم الحمدالله خوبه. بعلاوه بچاره بحرم خودش
اعتراف کر و بزندان رفت، دیگه جی می‌خواهد.

اسمعیل بیک جواب داد: بخاطر بول و اینحرفهای ناراحت
نمیشم. یک هکار خطرباگ تحویل اجتماع دادیم. او در
این سکمال زندان دوره وکلاس مخصوص را می‌گذراند
و بعد که از زندان آزاد شد مثل سایرین در مدت دو
سال صاحب میلوون‌ها سرمایه میشه و جلوی دکان من بک
دکان باز میکند. من برای این دارم عصبانی میشم، بیترنیس
کارمند باشرافت و درستی زندگی بکن و دست به مال ارباب نزرن.
بان

* * *